



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Het Leven Der HH. Maeghden Die Van Christvs tijden tot dese eeuwe Inden Salighen Staet Der Svyverheydt inde Wereldt gheleeft hebben

Rosweyde, Heribert

T'Antwerpen, 1626

Aprilis.

urn:nbn:de:hbz:466:1-43129

ende icken worde niet beschaemt. Den **Deur-woerder** heeft tot den **President** gheseyt: **Theodosa** is hier: **Urbanus** als eenen **briffchenden** lecutu haer aenshende / ende haer aenschyn seer bijde ende schoon zijnde / is beschaemt ende verschriekt gheweest. Ten lesten / hy wiert wederom met gramschap ontfeken / roepende als een serpent ende segghende: **O ghy boose dienaers / die gheen mede-lyden met uwe Princen en hebt / die so grooren onghelyck lyden: hoe komyt dat ghy u met giften hebt laten upt-kopen / dat ghy dese maghet met spijse ende dranck onder-houdt: Ghy-lyden hebt se los ghelaten ende haer wonden ghelesen. Dit hoorende de **H. Theodosa**, soetiens lachhende seyde: Voorwaer (soo daer gheschreven staet) den mensch als hy in eere was, soo en heeft hy dat niet verstaen. Ende wederom: Hen onwijs herte is verdonckert geworden: gelijk ick oock desen **President Urbanus** voor sulcks kenne: by wiesal ick hem nu verghelijcken, dan by onwetende beesten, die gheen verstandt en ghebruycken?**

psal. 48.

Rom. 1.

Hy verghelijckt den President by onwetende beesten.

Den **President Urbanus** dit hoorende / heeft gheseyt: **Damen-se** verstant inder palcpe op-hanghe / ende met krauwels den rugge ende den buick opene / ende inde wonden sout ende azijn wijve; soo sal ick sien / oft se my niet woorden sal verwinnen ende te haben ghaen / oft ick haer met pijn aen te doen. Ick heb haer tot noch toe om haer edele gheslachte ghespaert / maer ick en sal se nu niet meer sparen. **De Maghet Christi** wiert op-ghehanghen / sy wiert gepijnicht / met krauwels verscheret; maer sy en woelde gansch ghem-pijne. **Wang** hare zielen op de croone des eeuwighs levens dochte / en hare liefde tot **Godt** almachtigh ghingh de roumenten te boden. **Als** dan heeft de **H. Theodosa** gheseyt: **Siet**, nu ben ick in't hooghste woonende, naer uwe **Goden** ende **Princen** en vraghe ick niet: het hooft des serpents heb ick ghemorfelt; u hebbe ick oock onder den voet, ende soo ben ick glorieuselijck met de **victorie Christi** triompherende. Ick verhenghe my, **O President**, in de pijn die ghy my zijt aen-doende, maer alleen vrees ick dat ghy my geveynfdelijck sult willen bermherigh zyn: uwe wreedtheydt is my aenghenamer, dan uwe valsche bermheftigheydt. **Nu** dan **Urbanus**, gaet voort in uwe boosheydt, en wilt doch den maerlijdt, die voor my is ghereoghemaeckt, niet wach-nemen: want als ick kranck ben,

Daer lichaem wazt met sijne heere niet opghespaert.

2. Cor. 12.

L

dan

dan ben ick machtigh; inde tormenten verblijde ick my; als ick moede ben, vvorde ick versterckt; ende soo veel te meer, is 't dat ghy niet op en houdt van my te tormenteren. Ten lesten, overdenckt u vvel, ende schaemt u: Ghy hebt mijn lichaem doen pijnigen ende verscheuren; ende siet, u beuls zijn moede ende houden op, ende Godt heeft my ghesont ghemaect. Siet dan ghy cattivigh mensch, ofter eenigh lick-reecken oft vleck in mijn lichaem bekent is. Daerom ick my vvel op *Christus* betrouvende, singhe blijdelijck desen Lof-sanck: Al is 't datter heyren teghen my staen, soo en sal mijn herte niet vreesen.

Het blifft
ongheschient
ende evens
schoon.
Psal. 26.

So wordt
met ijere
boeyen ende
binden bes
swaert.

Den *President* seide: *Datmen-se* vande palpe doe / ende alle haer leden met ijere boeyen ende banden lade; soo sal het ghewicht swaerder zyn als het lichaem kan verdraghen / ende in dese pijn verstauwende / sal sy sterben. *Datmen-se* daer-en-tusschen wederom in de ghebanchnisse sluyte / verscheyden van alle mensche / en in 't doncker / daer geen locht en is: datmen ook gheen van d'andere ghevanghenen by haer en sluyte: op dat sy niet niemants troost versterckt en worde. Het ghebodt des *Presidents* wiert te werck gheseyt / de ijere boeyen wierden ghereet ghemaect / de *H. Maghet* wiert daer mede gheladen / ende sy wiert met 't ghewicht beswaert. De *H. Theodosia* heeft haer ooghen ten hemel gheslaghen / ende gheseyt: Den Heere recht op, die neder ghestooten zijn. Den Heere bemint de rechtveerdighe. Dit segghende / terstondt zyn de boeyen ghebroken in soo cleynen stucken / dat-se t'rene-mael te niet zyn vergaen; soo datter niet een stucken ijser af te vinden en is gheweest. Sy heeft wederom gheseyt: Den strick is ghebroken, ende vvy zijn verlost: onse hulpe is inden naem d's Heeren, die den hemel ende aerde heeft ghemaect.

Psal. 145.

De boeyen
springhen
in stucken
door haer
ghevred.
Psal. 123.
Ibid.

In desen nacht isser een schare van maeghden ghekomen naer de plaetse / daer de *H. Maget* gesloten was; de welke den *Cypier* begiftende / hebben hem ghebeden / dat hy haer soude toe-laten by de *H. Martelaersse* te moghen komen / om haer te vertroosten. Als sy nu consent vercreghen hadden / soo zyn sy in-ghegaen tot de *Maghet* / die sy meynden dat inde boeyen geheel vergaen was; maer hebben haer ghevonden in Gods lof-sanghen verheughende; ende dit naer-bolghende singhende: Ick en sal gheen quaet vreesen, vvant ghy, o Heere, met my zyt. Ende wederom: Mijne ziele heeft u

Psal. 22.
Psal. 62.

aan-gher

aen-ghehanghen, ende uyve rechter-handt heeft my ontfanghen. **De Maghet** siende dese maeghden / verbljdt zijnde in den Heere / heeft gheseyt: Daer sullen maeghden ghebrocht vorden aen den Coninck na hzer; hare naecten zijn my hier ghebrocht tot mijnder blijdschap ende verheuginghe. ende met haer-lieden biddende / heeft haer begonst vande reubwighe sup verhepdt te vermanen. Soo sy nu antwoorden; Amen, heeft de heele plaerse ghebeeft daer sy waren; ende ten aen-hoozen van haer allen / isx ten stemme vut den hemel ghekoemen / segghende: *Theodosia*, den H.-Gheest is met u, laer dese maeghden met ruste gaen; want den tijdt nu by is, dat ghy sterven sult, ende by my komen, die ghy soo hebt bemindt, ende noch lief hebt; ende alle die u naer-volgen, sullen my aenghenaem zijn. *Theodosia* dit hoorende / heeft de maeghden met vrede laten gaen.

Als nu den dagh beghonst te schijnen / heeft den ramp-salighen **President de H. Maghet** voor hem doen brenghen / ende haer siende heeft gheseyt: Ghy hebt nu langhe met enen ongheloobighen sin geleest; alle mijn bidden ende smrecken en heeft u niet kunnen bekeeren / noch alle mijne tomenten en hebben uwen sin niet kunnen veranderen; daerom is 't dat ick bevele (want ghy sulcks wel weerdigh zijt) u aen enen steru te binden / ende inde zee te worpen; op dat u lichaem op deser aerden geen graf en kryghe. **De H. Theodosia** antwoorde: Ghy onbeschaemden dullen hondt, doet den wille uwes vaders, die den duyvel is, ende die u ghelonden heeft, met wiens vapenen ghy ghewapent zijt; ende al is 't dat ghy doet 't welck ghy seght, soo sult ghy my seer rasch wederom te lande sien komen, veel eer dan ghy weder-keeren soudt, die in de sterckheyt der peerden betrouwt. De schippers singhende, ghelijck oft sy u gebodt wel vol-daen hadde, sullen weder na de aerde keeren; maer ick sal met den Enghelschen Choor, daer *Christus* den Stier-man van het Ichip mijnder suyverheydt sal wesen, *Alleluja* singhende, na de havene der saligheydt vverderom te lande komen; ende om dat ghy niet en soudt gloieren, dat ghy eene dienst-maghet, ja den Heere in my, hebt kunnen verwinnen, soo sal ick in mijn Vader-landt hebben een weerdigh graf. **Vibanus** den **President** heeft gheseyt: Is 't dat sulcks gheschiet als ghy seght / So sal ick u met den swerde toren dooden; oft ty

Psal. 44.

Daer worde
eene hemel-
sche stemme
ghehoort.Sy booz
seft hare
begravenisse
te lande.

adventure sal ick u levendigh doen braden / ende u as-
schen met den windt laten verspreyden, ende alsoo sal
ick een eynde maken van uwe konsten der tooverijē / die
ghy zyt doende. Noch en laet u niet boozstaen / dat ick u
lichaem met wel-riekende specerijen ghebalsemē uwe
nakomelingen sal achterlaten / om dat t' aenbidde. De
H. Theodosia heeft gheandwoordt; Weet dat seker, ghy
boosen mensch, wat ghy zyt doende, ghy en sult my niet
verwinnen; want den Heere die my uyt 't slijcke der aer-
den heeft geschapen, en sal het minste van mijn lichaem,
noch een hayrken van mijn hoofd laten vergaen; ende
mijn aschen is hy machtigh wederom by een te verga-
deren, ende in dien laetsten dagh sal ick by u staen, u oor-
deelende. Want ick gheloove in mijnen Godt *Iesvs
Christus*, dat u de macht aen mijn lichaem niet ghege-
ven en sal worden, ghelijck ghy gheseyt hebt te volbren-
ghen. *Urbanus* den *President* heeft gesept: *Tamen* een
schip ghereet maecte, ende stelter oock snelle royers op /
ende neemt de wederspanninghe der *Coninghen* / ende der
Princen / die my oock ongehoorsaem is geweest, sleetse
in enen enghen leiren sack / ende bindt haer aen enen
seer swaren steen: waer mede dat sy in 't diepste der zee
kan versmooren. Terstondt wierdt het ghebodt des
Prince volbrocht: Sy wierdt oock op een onbekende zee-
kant in zee geworpen: maer de H. Theodosia wierdt van
de *Engelen* op-ghenomen / ende al blydelijck weder-
kerende op de baren der zee (soo sy van te vooren hadde
voorzepdt) is van de *Engelen* singhende *Alleluya*,
weder-ghebrocht; ende om dat dit den menschen gheen
bedruch en soude schynen te zyn / heeft sy den steen in
haer handen te lande mede ghebrocht / haer verheugende
ende segghende: Laet ons den Heere singhen, want hy
is glorienselijck grootdadich geworden. Ende wederom:
De cracht Godts heeft de wateren ghestelt als in een leire
aessche, dat alle d'aerde hem vreesse. Boodschapt dit,
seyde sy, den onghelooovighen *Urbanus*, dat Theodosia de
dienstmaghet *Iesvs Christi* hier is, begheerende haer
martelie te volbrenghen. Dat hy nu bekenne, dat de zee
oock mijnen Heere *Iesvs Christus* ghehoorsaem is; ende
ist hem moghelijck, dat hy wat anders soecke om my te
pijnighen; ende soo hy niet en weet oft en kan, soo moet
hy beschaemt blijven, ende belijden dat hy verwonnen is.
Dat hy ooc verstaet, wat de Godt der *Christenen* vermacht.

So wordt
in 't water
geworpen/
maer want
delt daer o-
der.

Exod. 15.

Psal. 77.

Dit wierdt den President te kennen ghegheben wat-
 ter-geschiedt was. Dit hoorende / heeft ghekriffelt van
 gramschap / soo daer gheschreven staet : Met sijne tanden
 sal hy crijselen, ende verdwijnen. Hy doet haer wederom
 banghen / segghende ; Nu zijn wy verwonnen / dat-mense
 wederom in de ghevanghenisse sijt, ende hy doet de
 stadts-meester roepen / ende bevecht hem een schouwspel
 ghereedt te maken / ende alle soorten van wilde dieren
 voordis te brengen ; in soo groote meniche, dat sy mal-
 kanderen qualijck konde kennen. Den dach en was
 noch niet op ghestaen / de plaetse daer de martelic moe-
 ste gheschieden / is vervult gheweest van het volck / soo
 wel met mans als met vrouwen ; ende soo wy hier bo-
 ven hebben verhaelt / niet een vrouwe uyt vreesse van
 haren man en is t'huys ghebleven / gheen Maghet uyt
 vreesse van haer ouders / oft uyt schaemte is achterge-
 bleven ; maer verghetende al dat met haerlieden was /
 zijn ter plaetsen der martelic ghelopen . Wat sal ick
 meer segghen ? Den President is in sinen siechter-stoel
 gheseten : hy doet alle de wilde dieren verstoozen / ende
 van de jagers terghen . Den Leeuw was vreesseheide /
 de felle hup berorde de aerde met hare hoornen / daer
 naer volghden den Drier vreesseghck byllende . Den
 Luypaert ende Tagala verhoonde hare vreesseheide / het
 wilt Bercken was oock met de tanden krijselende / het
 gheter der Berren en was niet verbragghelijck . Als nu
 alle dese dinghen ghereedt waren / Theodosia alijdt in
 Christo winnende / ende met haer brengende den prijs
 der victorie / siende de menichte der wilde dieren / heeft
 haer voorthoofst ende haer borst met het teecken des H.
 Cruys ghewapent . De wilde bestien haer siende / heb-
 ben haer vreesseghen ende gheter ghelaten / stil-gheswe-
 ghen al oft sy tam gheworden waren . Doen heeft de H.
 Theodosia in 't aensien van al het volck aldus ghespro-
 ken ; Nu sult ghy sien hoe machtigh datmijnen Heere
 Iesus Christus is ; nu sult ghy kennen , wat vermachde
 ghene die den waerachtighen Godt uyt een suyver hert is
 beminnde . Bekendt nu dat het duyvelen zijn, die Vrbans
 ende de Keyseren eeron . Alle die wilde dieren sal ick,
 den name Godts aenroepende, ende sijn teecken draghen-
 de, temmen . Vrbanus den President en is noch door de
 cracht Godts beweeght, noch door soo vvonderlijcke
 daden beschaemt geweest. Als sy dese woorden gespro-
 ken

Psal. III.

Hy worde
 de wilde
 dieren hoog-
 ghehoopen.

Hy warent
 haer met
 het tecken
 des H.
 Cruys.

Hob. 8.

De milde
dieren doen
haer alle
eerbiedinghe.Zakendisse
des volcks.Dank-seg-
ginghe van
Theodosia.

ken hadde / seide sy tot de wilde dieren : *Christus* mijnen Heere, die-se heeft laten voorts-komen, die wil u temmen tot sijne glorie ; soo om het gheloove der gheloovighen te verstercken , als op dat *Urbanus* ende de *Keyseren* moghen tot schaemte komen ; Kompt elck besonder by my, ende kust de voeten van eene dienst-maghet *Christi*, op dat vervult magh worden, dat daer gheschreven staet : Alle dinghen hebt ghy gheworpen onder sijn voeten, Terstondt is den leeuw ghekomen / ende alle sijn wydede heerde af-legghende / heeft hem aen de voeten van dese Maghet ghelept. Den beer sinnen hals neder-buygende / heeft de dienst-maghet *Christi* aen-ghebeden. Ins-geslycks heeft ghedaen eene verworde koene met reuckstier / vergeteude hare natuerlycke cracht der hoornen / die sy in de plaetse van een swerdt hebben. Wat wil ick hier meer af segghen ? Sy hebben alle-gader de dienst-maghet *Christi* ghe-eert, ende sy heeft gheloden / dat sy alle Gode souden loben naer hun vermoghen. Doen is ser eenen *Luyvaert* na den Rechterstoel wintelyck ghesloopen / om-siende na dese ghebenedyde dochter *Theodosia*, oft sy hem soude ghebieden den *President* te ver-sinden. Aen wien de *H. Theodosia* ghesent heeft : Ick ghebiede u inden naem *Iesv Christi* mijnen Heere , dat ghy hem niet en raect. VVant wy Christenen en vergelden gheen quaet met quaet. De pijn sal hem swaer ghenoech vallen, die Godt bereyt heeft aen den duyvel ende sijn Enghelen. Dese woorden dit wilde dier hoorende / is terstondt weder-ghekeert naer de plaetse / daer het int-ghegaen was. Het volck dit siende heeft gerocpen : O Rechtveerdigheydt ! o waerheydt ! daer en is maer egnen Godt *Iesvs Christus*, dien *Theodosia* aen-bidt . O groote verblintheydt vanden Rechter, die alle dese wonder-crachten siende, nie en komt tot schaemte. *Christus* is waerachtelyck Godt ; den Godt der Christenen is voor-seker groot. Den *President* als-dan siende / dat hy in alles over-wonnen was / riep met luyder stemme : En laes ick ben verwonnen. Ende hy heeft haer tot het swerdt verwersen. Doen heeft *Theodosia* gheseyt : V zy glorie *Christe*, die my hebt stantvastigheydt ghegheven : ick dancke u . o lief-hebber der suyvere conscientien. VVant ghy vveet, dat ick van den dagh mijns Doopsels, als ick u aen-getrocken hebbe, tot desen dagh toe, het kleedt van mijn gheloove, noch met ghedachten, noch met

met wercken besmet en hebbe. Altijdt heeft u liefde mijn herte ontsteken; nacht ende dagh heb ick u met liefde, die aen u bekent is, om-helst. By daghe heb ick met u ghesproken, by nachte wachte ick u besoeck. Ghy weer dat ick na gheen aenschijn van eenighen man ghehaect en hebbe; maer alleen naer goede wercken, die u behaghen. Ick en hebbe voor uwe liefde noch eenighen kus van mijnen vader ghestelt, noch oock eenigh aenschouwen van mijne maeghden ende vrienden gheacht; maer ick hebbe nacht ende dagh my gheoeffent in uwe VVer. *Psal. 118.* Hoe soet zijn mijnder kelen uwe woorden, boven honigh mijnen monde; ontfanght mijnen gheest in uwen eeuwighe peys.

Verstont is daer aert-bevinghe ghevolght / alsoo dat de fundamenten van het Amphitheatrum oft schau-spel beefden. Daer is oock dese stemme van een-neghe-lyck upt den hemel ghehoort: Komt *Theodosia*, rust naer allen desen arbeyt; komt ende besit de blijdschap van uwen Bruydegom; gheniet de beloften van uwen Heere. VWant hier zijn teghenwoordigh de Artich-Enghele, mer de Enghele, om u t'ontfanghen tot de eeuwige ruste. Ghy hebt uwen loop wel vol-broght, ghy hebt het geloove wel bewaert; ontfanger nu de hondertste vrucht, ende de croone van rechtveerdigheydt: want ick sal den palm gheven aen den verwinner, ende de eeuwighe erfensnisse aen de ghene, die dese werelt om mijnen naem verlaten hebben. **Dier naer heeft den heul / dien aer des dupvels / het swert gebroght / ende haer ontcoest.** Ende **sp Godt aen-biddende / heeft dese laatste woorden ghesproken:** Heere, en wilt hen dit niet laten komen tot sonden. Als nu den Rechter wilde op-staen / soo is van alle het volck ghesien eene gulde dupbe / voort-komende upt den mondt van *Theodosia*, naer den hemel op-climmende. **Sp loefden Godt; ende veel vande omstaenders namen wasdom in het Christen gheloo-ve.** Daer wiert veel sijnwaet in het Amphitheatrum ghebroght; ende sommighe brochten het beste dat sy hadden / op dat het bloedt van dese groote Martelaersse op d'aerde niet en soude loopen: ende alsoo heeft sy in peys haer martelie volbroght.

Den Rechter en heeft d'andere **H. D.** besidders niet willen hooren: *Theodosia* hadde de pyne van allen verdraghen / op dat de belofte des Heeren / aen haer ghe-

L iij

daen/

Daer / soude veruult worden. Den Rechter heeft dese
belhueren verboden ont in Palestinen metael te grauen.
Sodt en heeft dese naer syne Wonderlyche goedertieren-
heyt niet langh laten arbeiden / maer heeft hen allen
in des Heeren ghedebt zijnde / in peys ontfanghen. Alle
dese dinghen zijn gheschiedt te Cesareen in Palestinen.

De H. Theodosia is op eenen Sondagh ghemartell-
zeert den derden April. De Ouders van dese H. Maghet
hebben haer lichaem heerlyk begraven / verge selcheyt
van alle de Christenen / die lof-fanghen songhen. Als
dit gheschiedde / soo isser dese stemme uit den hemel
ghehoort: Dese glorie is alle mijn Heylighen; maer die
volstandigh blijft tot den eynde toe, die sal saligh wesen.
Alle de ghene die dit verstaet, dat hy loopt ter-wijlen hy
Matth. 24. tijdt heeft: het rijk der hemelen is open. Dat het nie-
mande en verstaede om in te gaen. Dese stemme is van
alle om-staenders ghehoort.

Op dien nacht heeft de Maghet ende Martelaerisse
Theodosia haer betopenbaert aen hare Ouders / met
den Geest der Enghelen ende Martelaren. Zy was
met goude laken ghesiecht / ende droegh in haer handen
een goude Cruys / en hadde eene gouwe croone op haer
hoofst / ende sprack aldus tot hare Ouders: Siet wat
eene glorie dit is; van de welcke ghy-lieden my socht te
belerten: Siet wat den ghenen verdient, die uyt gantsch
sijnder herten de werelt verstaet, ende sin Ouders niet
Boven Godt en bemindt; maer alle aertse dinghen met
de voeten tredende, Christus volght. Daer-om doet, pe-
nitentia, ende bekeert u uyt gantscher herte tot den waer-
achtighen Godt. Ick sal den eenwighen Coninck, mijnen
Heers, mijnen Godt Isus Christus voor u-lieden bid-
den, die den Vader alle vonnisse ghelaren heeft, ende hy
sal uwen ontfermen. De goederen, die ghy my belooft
hadt, verkoopt die, ende deyt-se aen den armen; seydet
die voor uyt naech het Hierusalem, op dat ghy die een-
wighlyck mooght besien. Ende ghy-lieden dit doendes
sult die hoest volghen, op dat, daer u gheloof is, u there-
voor oock zy. Godt gunne dit aen u ver beyde zielen.
Ende alsoot is sy verduwenen.

Dit is den sijnst ende martelie van de H. Maghet
Theodosia, die gheleden heeft te Cesareen in Palesti-
nen. Alle de ghene die in den naem onses Heeren Iesus
Christi haer feest vedotelijck sullen vieten / ende in
haer

Op werke
met lof-fan-
ghen begre-
ven.

Esal. 149.

Matth. 24.

Op hee-
thoont haer
aen hare
ouders.

Op onbers
wijst haer.

haer igt den groot maken / Godt den Vader / Godt den
 Sone Iesvs Christus, ende Godt den heylighen Geest /
 sullen ontwiffelick door de gebeden ende verdienstē van
 dese heylighe Maghet Theodosia, vercrighen den prijs
 vande eeuwighē saligheyt / ende sal van haer glorie in
 der eeuwighēyt deelachtigh worden.

Van dese heylighe Maghet wort in het Stoonsch mar-
 telaers-boeck jaerlijcks memoire ghehouden met dese
 woorden : Te Casareen in Palestijnen, wort ghehouden
 de ghedachtenisse vande passie van de heylighe Maghet
 Theodesia van Tyren gheboortigh; de welcke als sy in de
 vervolginghe van Maximinus de heylige belijders staen-
 de voor den Rechten stoel openbaerlijck ghegroet hadde,
 ende van hen begheert, datse haerder gedachtigh souden
 willen zijn, als sy tot den Heere gekomen souden zijn, is
 van de soldaten vast ghehouden, ende gheleydt tot den
 President Urbanus; ende door sijn bevel, na dat haer sij-
 de ende borsten tot het binnenste toe verscheurt ende ge-
 opent waren, wort ten laersten inde zee gheworpen.

Martyr.

Rom.

2. April.



L V

HET



S. THEODORA Virgo et Martyr.

5 Aprilis

Ioan. Cnubbaert exc.

H E T L E V E N
V A N D E

H. THEODORA
M A G H E T.
ende Martelaerisse.

5. APRIL

A. 311.

T En tijde van die twee onmenschelycke beulen Door Si-
Diocetiaen ende Maximiaen Keysers/ was meom Met.
t' Alexandrē Gouverneur Eustratius/ groos
ten vrandt der waerheydt. Desen om 't Pla- Placact tes-
caet der Keyseren tegen de kinderen Gods te ghen de
volbrēghen (dat sy doen versch/ seer boosfeligck hadden Chyistenen
laen vercondighen) heeft gheboden/ datmen hem voor- Theodora
brēngen soude de H. Theodora, die onlancs ghevangen door den
in ernest vasten duyfsterē karcker gesloten was. Welck rechter ou-
gedaen zijnde/ heeft haer ghebraght; Wouwe/ van wat derseelst.
conditie zyt ghy? Hy antwoorde: Ick ben eene Chyistene.
Maer op hy weder: Maer wat zyt ghy vā geboren/ oft Cloecke
een slave? Hy daer tegē: Ick hebbe u geseyt dat ick Chy- antwoorde.
sten ben. Maer I e s v s Christus, komende in deser we-
relt heeft my van mijn sonden verlost. Mengaende mijn
gheslachte naer de werelt / ick ben van edele ende ver-
maerde ouders.

Maer dese maghe ende antwoorde heeft den rechter
den Diocetiaen vander stadt tot hem doen komen/ hem
bragende: Ziet / hebt ghy enige kennisse van dese Ma-
ghet Theodora? Hy ick/ seide hy; ick wret inder waer-
heyt/ dat sy van een doozluchtigh ende seer edel huys is.
Den rechter dit hoorende/ heeft tot de H. Maghet ghe-
sept; En waerom hebdy gheweyghert te houwen / als
ghy van sulck een edel stamme ghesproten zyt? Hy ant-
woorde/ dat sy 't ghelaten hadde uyt de liefde van Ie-
sus Christus, die in dese verballende werelt ghekomen
zijnde / voor sijn moeder een maghet ghecozen heeft; ons
ons te leeren dat hy een minnaer van suverheyt was/
en dat hy ons van alle bederffnisse verlossen wilde; ons
belovende een eeuwich leven. Daerom hebbe ick voor
my ghenomen/ sterck ende standt-vastigh in mijn ghe-
loobe

W. 1109 m sy
maghet
gebleven is.

laube blijvende / den maeghdelijcken staet ooc totter doot
toe / ongeschent te bewaren. Den Rechter daer teghen.
De Keyseren (seyde hy) hebben bevolen / dat ghy / die
den maeghdelijcken staet bewaren wilt / even-wel de
Goden offerhande doen souden; oft datmen u alsoo on-
menschelijck handele / als het oyt inde werelt gheschiet
is. Theodora antwoorde; na demael dat sy gheheelijck
Gode toe-geluyet / ende beloest was / dat het onma-
lijck was / dat haer menschen die lefde afstrecken konde.
Want seyde sy voorts; Jisset ver Gode aenghenamer / dan
sy-selven heel te offeren tot synen dienste ende doot be-
laste begheven. Den Rechter seyde: Hogg; Theodora, ge-
merckte ghy van edel geslachte zijt / ick en wil u niet hat-
delijck handelen / ten zy dat het aen u houde. Maer de
Keyseren hebben geordonneert en expresseelijck bevolen
hunne plaacaten gehoor te gheven / op den hals; soo moet
ghy dan de Goden offerhande doen. Zy hoorende hem
soo straffe woorden ghesuycken / seyde / dat sy soo het
hem luste / wel haer lichaem ontlepen / ende in stuc-
ken derlen konde; maer dat het ghy loobe soo in haren
geest ingedrucke ja is ghegeveert was / ende het doot
nemen haers bestants soe hi; Godt ghevesticht / dat
noch yue / noch toyment / haer dat en soude doen la-
ten: wel versichert / dat Godt allen gheheel haer en
beschermt wesen soude.

Dat Godt
toe-grengent
is / en mach
hem niet
ontrocken
worden.

Offert haer
tot alle
soymen.

Schoone
woorden des
Rechters.

Groot be-
srouwen op
Godt.

Den Rechter siende haer stoutheyt ende vasten stant /
vermaende haer noch eens / dat sy op haer selven acht-
ten wilde: dat sy om de ghetuyghenisse van den procu-
rent van die stadt / over haer gegeve in 't goede / om haer
edel geslachte wille / haer geen ongenuechte ter werelt den
doen en wilde / indien sy haer teghen het bevel der Key-
seren niet en stelde noch en stede. Maer sy volghen-
de haer eerste voornemen / seyde / dat sy gheen en oof-
spronck van eenighen edeldom en konde / van Godt
alleen / die haer in hare suyberheyt bewaren soude
tot den laetsten snack des levens toe. Maer hoe? seyde
den rechter tot dese Maghet; Acht ghy dien uwen Godt
te zyn / die aen het Crucce ghehanghen heeft: ghelooft
ghy / dat hy u verlossen kan van die rasende onuep-
heyt der booyceelen / daer ghy ghelevert sult wor-
den? Ja ick (seyde de heylighe Theodora) ick hebbe
dese heylighe versicherunghe / dat die de doot gheleden
heeft onder Pontio Pilato / nu bewaren sal van alle
versiche

persichelen / daer ghy myn mode krompt te dreyghen.
 Het welck den Rechter hooyende / vermaende haer
 tot meerder zedicheydt van spreken / oft dat hy-se an- Blijft sijn-
kloeck.
 dersins soude doen handelen als een ontweerdighe ver-
 woypene slabe. *Ich* ben te vreden / seyde de heylighe
 Theodora, te lyden d' aldermerste pynen / die u sullen
 lusten my aen te doen. *Ich* offere myn lichaem tot alle
 tomenten: want aengarnde mijn ziele / die is nu in de
 handen Godts.

Den Rechter haer voornemen siende / seyde tot de
 beulen: Verblindt-se / op dat sy voort-aen de lichtveer-
 dighe niet en maecte; maer dat-se de Goden offerande
 doe. De h. Theodora andtwoorde / dat sy ghereedt was /
 om alle soonen van pynen t'ontfanghen / eet sy de knieen
 booghen soude voor de afgoden; want sy niet meer van
 enen Godt en kende. Doort voeghde sy noch dese
 woorden daer by; dat ghelijck hy stercken vreesde an- Godt meer
ghedroefden
van den
mensch.
 ghelooziam te zyn aen den Keyser / ende de gramschap
 des selven op hem te haelen: dat hy niet meer weder
 Godts come vreesen moeste / aen wien sy teenemael toe-
 ghewijet was.

Den Rechter ordinerde t'erstont / dat mensche by da- Sy wort
in den karc-
ker gesloten.
 ghen in den karcere sluyten soude / om daer-en-tusschen
 haer te beraden / haer verklarende / dat hy-se soude doen
 sterben, niet eens seer vromde / schoonelijcke en schan-
 delijcke voodt. De by daghen ober-ghespeert zijnde /
 heeft hy-se voor hem doen brengen / ende ghebruyckte
 tot haer dese woorden: *Ich* hebbe u om uwen edeldom
 dese gracie willen doen / dat ghy by daghen hebben
 mooght / om u voornemen te veranderen. Ghy weet dat
 ghy laestmael verballen waer't in sulcke sorternisse / dat
 ghy niet en wist wat andtwoorde ghy myn gaeft; nu
 meyne ick / dat ghy nu u voornemen verandert hebt:
 wel aen dan / doet offerhande aen de Goden sonder te-
 gheuspraek / ende ick sal u op uwe wijge voeten stellen.
 En gheeft myn gheen oorsaeck dat ick u qualijck hande-
 le; want ick beginne u om het gheslachte daer ghy wt
 ghesproten zijt.

De heylighe Theodora gaf hem voor andtwoorde /
 dat sy vast bleef in haer voornemen / ende dat sy om
 de liefde I. e. v. *Christi*, waerachtighen prijsen van het
 onbevleekt leven / haer gheloope noch voornemen ver-
 anderen en soude.

Alsdan

Sp wordt
naer het
boordeel ver-
wisen.
Daer ghes-
bedt tot
Godt.

Als dan den rechter schrypmende van raserijge/bebal-
daimense iut boordeel ghrweldelijck woypen soude; sy
sionde dat sy in den kuyt van miserie verballen was/
dede dit ghebedt: Heere/die alle verborghen saken door-
siet ende aenschouwt/ende kennisse houdt van alles/eer-
wy kennisse daer van crygen; aenghesien dat ghy my tot
heden toe bewaert hebt in sunderhepdt/ende in mynen
maeghdom/doet soo veel dat ick niet vereracht en wo-
de door dese/ in wiens handen ik tegenwoordelijck ghe-
levert ben. Daer naer/ soo sy nu het boordeel in-ghingh
voeghde sy't ghene nu volghet: Ghy die den Vader zyt
van onsen Heere Iesus Christus, helpt my/ ende ver-
loft my vande duyck poeten van dese honden. Ghy die
S. Peeter gebangen geholpen/ende bevrijt hebt van allen
gewelt/bewaert my heden dat elck een weten mach/dat
ick uwe dienaarisse ben.

Benauthent
der H. Ma-
ghet.

Ghy soudt verwondert en verbaest geweest hebben te
sien d'uytsinnicheyt van dese honden/ die ontrent haer
waren/vechtende onder malcanderen om dese proye als
wolven/ elck om't eerst dat onnoosel schaepken te ver-
scheuren/ ende te verflinden. Maer tusschen sulck-een
gevecht verwekte onsen Heere een denghdelijck jonck-
man/ die aldaer onder het crychf-volck was/ ghekleet
doek als een verderber/ die aldererst voort-quam. De
H. Maghet niet wetende wat hy in sin hadde/ liep herre-
waerts/ en derrewaerts door den karcher/ als verlozen/
meynende van Iesus Christus verlaten te zyn. Daer
desen soldaet/ Didymus ghenacmt/ sprack haer aldus
soetelijck aen: Vriendinne/ en verflaet u over my niet/
al ben ick uytwendelijck als eenē wolf/ gekleet als eenen
fiel. Want ick verclare u/ dat ick door de gratie Godts
soet ben als een schaep. Godt die certijds Abacuc ghe-
sonden heeft inden kuyt der leeuwen/om Daniel te ver-
soecken ende te troosten/ heeft my/ onder't deeksel van
soldaet/gesonden om u te verlossen. Scheyt dan moedt/
ende trecht nu myn kleederen aen/ ende gaet soo hier
upt als een man. Ick sal alhier voor u borghe bli-
ven. Sy syuen raet volghende/cierde haer met de klee-
deren van desen crychf-man/ende trock sijn leersien oen/
sijn helm/ sijn sweert; ende in sulcker voeghen/ ghingh
in't midden door den duycken hoop/ die op haer wacht-
reden/onbekent; ende ontquam soo de raserijge van die
boose menschen. Dat langh wachten/ binnen kom-
mende/

Didymus
tot haer ber-
loffinge van
Godt ghe-
schicht.

Perlick be-
woch door
mans klee-
deren het
perickel
van schen-
dinghe
omgaen.

mende/eff niet haer/maer allez *Dipnium* daer siende /
 waeghden waer sp ghebleven was? Hy antwoorde/dac
 niet te weten / dat Godt haer dooz mirakel verlost had-
 de/upt hunne clauwen. Hy leydden hem te stontd vooz *Dipnus*
 den Rechter / die hem veel vraghen ghedaen hebbende / *markelae*
 heeft doen onthalsen / ende sijn lichaem in het vper *outbalst.*
 worpen.

Den heylighen *Ambrosius* verhaelvt oock eene *Ambros. de*
 dieghelijcke historie/die ick hier by-voeghe. Daer was *Virgini.*
 (seidt hy) te Antiochien eene seer eerbare eensamighe
 Maghet / die niet gheerne besocht en was. Maer hoe
 sp haer meer verrock / hoe sp meer onstack de herten
 vande o. kupsche menschen dooz den naem van hare
 uptaemende schoonhejdt. Also sp haer niet en kon-
 den ontdecken / om te venghen tot hun quaedt voornem-
 men / soo beschuldichden sp haer dat sp Christene was;
 ende maechten dat sp ghevanghen ende vooz den Rech-
 ter ghebrocht wierdt / om haer te doen verloochenen
 (indien sp vermochten) eerst het Christen gheloobe /
 dat sp beleedt; om haer dies te lichtelijcker te veroo-
 den vande gabe der repnighejdt. Hy wiert ghehoort /
 ende sp bevonden haer standvastigh in het Christe-*Eerbare*
 lij. k gheloobe / ende bereydt om vooz het selve te lyden *heyt van S.*
 alle tormenten ende pijnen; ende soo eerbare ende be-*Theodora.*
 se jaemt / dat sp de mans niet en dorste aensien / ende
 dat sp verfde / als sp meynde / dat sp op haer saghen. Da
 eenighe proposten die den Rechter met haer hadde / om
 haer te venghen / om de gaden offerhande te doen / en-
 de siende dat het verlozen inoepde was / beval hy / of
 dat sp offerhande soude doen / of datmen haer sou-
 de leyden ter plaetsen daer de oncerlycke vrouwen
 woonden.

De heylighe Maghet dit vonnisse ontfanghen heb-*Hy wort*
 bende / begonst te weyden / ende in haer-selven te seg-*in een on-*
 ghen: O mijn ziele / wat sullen wy doen? wy komen *eerlijck huys*
 heden ten stryde; ende den vbandt wilt ons benemen *gheleydt.*
 of de croone der repnighejdt / of der martelien. Maer
 hy en sal ons dooz de gracie vanden Heere de croone der
 martelien niet nemen; want wy vooz sijn liefde sul-
 len sterben; noch oock der repnighejdt; want hy sal
 ons bewaren. Ende of t lichaem enige schande leedt /
 soo en wort de eeynighejdt niet verlozen / indien den
 wille daer in gheen consent en gheeft.

Hy

De plaetse
en markt
haer niet
sarept.

Haer gebede
tot Godt.

Redene van
enen soldaet.

Op leydden de Maaghet tot die plaetse der onkupsche-
heyt / alwaer de Maaghet mocht verkracht / maer niet
besmet worden: want op wat plaetse sy was / sy was ge-
nen tempel Godis; ende in eene schandelycke plaetse en
wordt de repnigheyt niet gheschendt / maer de rep-
nigheyt daeght upt d'onkupscheyt der plaetsen / ende
eyghent Gode die toe. Sy sloten het onnossel lam in
eene vuyle plaetse; ende de hongherighe wolven qua-
men daer / om het selve te verschemmen ende te verfluden:
sy heffende haer handen ende ooghen naar den hemel /
als oft sy in een huys des ghebedts / ende niet in den
winckel der onkupscheyt hadde gheweest / beval haer
selven aen quelen Derte / hem biddende dat hy haer wilde
verlossen ende aengheffen hy hadde gheterat de hong-
rige leeuwen / om dat die Daniel niet en souden ver-
sinden; ende Susanna verlost / om dat sy soude trium-
pheren van die boose ouderlinghen; haer oock wilde
verlossen van dit soo groot ende openbaer verjeh-
kel.

De H. Maaghet en hadde nauwelijcks haer gebede vol-
eyndt / als sy in de kamer sagh komen eenen onghere-
ghelden ende sellen soldaet. Sy beefue als sy hem sagh;
want sy en konde hem niet wederstaen: noch sy en be-
gheerde hem gheen consent te gheben tot achterdeel van
haer repnigheyt. Maer als de simpele en supbere duybe
meynde te vallen in de handen van desen ghyp-voghel;
soo seyde den soldaet tot haer: Suster / en vrees niet; want
ich en ben hier niet ghekomen als vijandt / maer als
broeder; niet om u te bederven / maer om u te behouden;
bewaert ghy my / ende Godt sal u bewaren. Ick ben
hier inne ghekomen als een overspeelder; ende indien
ghy wilt / ick sal daer upt gaen als eenen martelaer. Laet
ons manghelen van kleederen / ende de myne sullen u
wel komen / ende d'uwe sullen my goetd zyn: ende soo
wel d'eene als d'andere tot de velsdinghen Christi be-
quaem zyn. Myne kleederen sullen uwen maeghdom
beschermen / ende d'uwe sullen my eenen waerachtig-
ghen soldaet van Christus maerken: ghy sult u wel be-
kleeden / ende ick sal my noch beter ontblooten; op dat
den herbolgher my bekenne ende qualijck handele.
Jaemt ghy het habijt / dat het u bedecke / op dat ghy
door gheene vrouwe beken en worde; ende gheef me
het uwe / op dat het my martelaer marcke: en twyffelt
niet

niet te doen 'tgene dat ick van u begeere; nochen dencke niet/ om dat ghy uyt dese plaetse gaet / dat Christus offerhande sal gebreken; want ick offere my vooz u. Als hy dit seyde/ dede hy sijn kreych-kleedt uyt/ biddende de **H. Maghet**/ dat sy 't soude aendoen. (**O** macht ende kracht van het **Chyristen** gheloobe! o kracht vande gratie/ ende geest van **IESVS!**) Den wolf ende 't lam/ den soldaet en de **Maghet** stryden in dese oneerbare plaetse / wie van hen bepden vooz **Christus** gemarteliseert soude worden; ende sy wierden in 't eynde alle bepde ghemarteliseert/ ghelijck wy hoozen sullen. Want de **H. Maghet** bemerkende dat dit eene sake van **Godt** gheschickt was/ ver-mangelde met den soldaet hare klederden; en die in die on-erbare plaetse maeght ghekomen was / gingh daer weder maeght uyt; sonder dat sy bekenet wierde vande gene/ die aende deure verbepden/ om haer te ont-eeren. Maer alsoo eenen anderen daer in gingh/ om sijnne quade begeerte te volkomē/ meynde de **Maget** te vinden/ vont den soldaet; den welcken ver slaghen ende verbaeft zijnde/ meynde dat de vrouwe in cenen man verandert was/ ende buyten gaende/ verhaelde hy sijnne medeghesellen wat hem overkomen was; vreesende dat **Christus**, die veel wonderlijcke saken doet/ hen in vrouwen soude veranderen: tot dat den soldaet opentlijck bekende wat daer gheschiet was; ende dat hy met de **Maget** van klederden ghemangelt hadde; om dat sy hare repnigheyt soude bewaren/ en behouden worden: en dat hy in hare plaetse soude blijvē om als **Chyristen** te sterben. Hy leyden hem tot den rechter / die hem dede dooden als een **Chyristen**/ bedriegher/ ende beschermer vande **Maghet**.

Als de **H. Maghet** het vonnisse des doodts hoorde/ dat teghen haren verlosser gegeven was; niet konnende verdragen/ dat hy om haren wille soude sterben/ ende sy levende blijven; soo presenteerde sy haer dooz **Godts** ingeben/ ende dooz sijnne liefde ontsteken zijnde/ tot der doot: gingh haestelijcken ter plaetsen der martelien/ ende seyde tot hem: Dienaer van **IESVS Christus**, ghy doet meer dan ick begheere/ dat ghy soudt doen. Ick hebbe u verkozen vooz beschermer van mijne repnigheyt/ ende niet als borze van mijne doot. Als daer perijckel is van mijne eere / soo hebbe ick uwen bystant van doen; indien sy bloedt begeeren / ick hebbe waer-mede betalen; ick en hebbe uwe borze niet van doen. Ick vliede d'oneere/

M

ende

Hy gheeft
haer sijnne
kleederden
om d'ouere
te ontgaen.

Hy worde
ter doot
verwesen.

S. Theodo-
ra present-
teert haer
totter doot.

ende niet de martelie: ick verandere het kleedt/ en niet het gheloobe: indien ghy voor my sterft/ghy en doet my gheene weldaedt/ maer schade. Den H. soldaet andt-woorde: Ick ben ter dootd verwesen/ O brypt van Iesus Christus, ende niet ghy: waeromme soudemen twee levens gheben? een is genoeg: den slechter my verwijsende/ heeft u ontslagen. Aldus streden dese twee heylighen/ den soldaet ende de Maghet: ende in 't eynde verwonnen sy beyde: want sy wierden beyde onthooft: en hunne zielen/ verlatende de lichamen in 't bloedt swemmende/ vloghen na den hemel / om met de glorie ghecroont te worden.

Diergelijcke historie wordt oock van Palladius verhaelt. Te Corinthen (seyt hy) was eene seer edele ende schoone Maget/ die een deughdelijck leven leyde. Dese hebben sy in dien tijdt beticht by den slechter / dat sy quaedt seyde van de kersers/ ende van de afgodts-beelden. Dese baet-soeckers hielden den boosen slechter voor hare schoonheyt: want hy met eene rasende liefde tot vrouwen bevanghen was: hy ontfingh met onkupsche ghedachten tot vrouwen hunne lasteringhe: maer als sy nu voor den boosen mensch ghebrocht was / is hy noch veel meer met eene rasende begeerlijckheyt bevanghen gheworden. Maer als hy met alle de instrumenten/ die hy teghen haer ghebruyckte / dese goddelijcke dochter niet en konde tot sijnen wille brengen/ soo heeft hy haer seer doen pijnighen. Ende als hy hier mede oock niet en voorderde (want hy haer van de belijdenisse Christi niet en konde trecken) heeft hy wreedelijck teghen haer geraest: ende haer niet over-ghelevert tot de pijnen der tormenten; maer heeft die supbere Maghet doen stellen in een bordeel/ en tot den bordeel-houwer geseydt: Neemt dese dochter / ende brenght my van haer alle daghe dy penninge. Hy hakende na het gout van het vuple werck/ leverde haer over tot alle grouwelijcke boosheyt aen alle de gene diese begeerde. De onkupsche roffianen dit vernemende / quamen derwaerts/ en gaben hem den loon om hun oneerlijck werck te bedriyven. Maer de alder eerbaerste Maget seyde tot hen: Ick hebbe een sweeringe in die verborzen plaetse/ die wonderlijck seer stinckt/ ende ick vreesse dat ghy daerom van my eenen afreck mooght krijghen; geeft my dan weynich dagen by/ ende dan suldy my mogen gebuycken/ oock voor niet. Met dese

Sp worden beyde onthooft.

Palladius
Hist. Laus.
cap. 148.
ex libro

Hippolyti.
Den boeck van Hippolytus ten tijde der Apostelen gheschreben. De Maghet wordt beschuldicht by den slechter.

Sp en wordt niet gheroecken tot onsupherheyt doozsineecken noch doozdreyghen.

Sp wordt gheset in 't bordeel.

Sp bezieght de hoereerders met eenen sijnen treck.

H E T L E V E N

V A N D E

H. L I D V W I N A

14. APRIL.

A. 1433.

M A G H E T.

Angesien dat d'ellenden van 't leven der menschen soo veel ende groot zijn/ en dat de verduldigheyt soo noodigh is om die te verdryghen; soo sal 't seer goet ende wel ten prooofte wesen/ dat wy beschryven 't leven van de heplighe Maghet Liduwina: want sy is eene waerachtighe voorbeeldinghe gheweest van eene langhe doot in hare siekten ende pijnen/die sy gheleden heeft/ een seltsaem en sonderlingh exempel van verduldigheyt/ ende eene overghebinghe inden wille des Heeren.

*Beschreven
door Ioan.
Brugman.*

Dese Maget was geboze in het Graefschap van Hollandt van arme ouders/maer deughdelijcke/die vrienden Godts waren. Haren vader was ghenaeamt Petrus/en hare moeder Petronella; vande welcke na acht sonen die sy hadden ghehadt/ Liduwina wiert ghebozen:welcke van haer geboorte af scheen van Godt vercozen ende bemint te zijn: want zijnde maer seven jaren oudt ende seer schoon/ begonst sy den Heere hare ziele en lichaem toe te eyghenen/ ende te laten varen de tijdt-kortinghen ende ghenuchten van d'andere dochterkens haers ghelijcke:als sy nu twaelf jaren oudt was/ ende haren vader haer wilde houwelijcken / ghemerckt sy van veel ten houwelijck gheepscht wierdt om hare schoone gaven die sy hadde/ soo bleef sy volstandigh / ende ontsoegh haren vader vande moeyte; hem te kennen ghewende/dat sy geenen sterffelijcken man trouwen en soude: ende indien men haer gheweldt aen dede / dat sy onsen Heere bidden soude / dat hy haer soo leelijck wilde maken/ dat haer niemant en soude begheeren / noch op haer aensicht sien. Hier mede lieten haer hare ouders met vreden / ende Godt nam haer tot synen laste/

Het vaderlandt van Liduvina.

Seven jaren oudt zijnde offertse haer den Heere.

Sy en begeert niet te houwelijcken.

M i j

om

om haer te volmaecken / ende te oeffenen met de pijn ende ongeballeen / ende haer in sijne kercke te stellen vooz eene patroonerisse van verduuldighepdt ende volherdinghe in sijne liefde.

Sp breeckt een ribbe ende wordt ongeballigh.

Sp en eet in 30. jaren soo veel niet / als een ghesont mensch op dyp daghen soude eten.

Haer groote siekten en ongeballeigh. pdt.

Als sy nu ontrent vyfthien jaren oudt was / ende op eenen winter schē dagh stont en sagh / hoe d'andere dochteren ober het ys liepen (na de ghewoonte vanden lande) soo viel eene van die op haer; soo dat sy op het ys nederbiel / ende dooz den val eene ribbe brack: waer upt haer veel ende vreeselijcke ongeballeen oberquamen / gelijck wy hier na sullen segghen: want de medecynen en chirurgynen deden al verlozen arbeydt; ende hare arme ouders verdeden het luttel goets dat sy hadden / om haer te doen ghenesen: maer haer oberquamen soo veel ongeballeen d'een vooz / ende d'ander na / dat het ongelooftelijck schijnt te zijn / dat 't lichaem van een mensche die soude kunnen verdraghen; 't en hadde geweest dat de hant des Heeren (die haer die toefont) haer hadde bewaert / ende haer 't leven onder soo veel dooden behouden. Men konde wel bemercken / dat sy by miracul leefde; want sy en at op 30. jaren soo veel broodts niet / als een ghesont mensche op dyp daghen soude geten hebben; noch sy en sliep op alle desen tijdt niet soo langhe / als een ghesont mensche op dyp daghen soude behooren te slapen: ende hoemen meer meesterde / hoe sy haer qualijcker bebont: ende hoe wel dat sy de medecynen nam / om dat het niet en soude schijnen / dat sy Godt wilde tenteren; nochtans wist sy wel / dat die haer niet en souden helpen / ende dat sijne machtighe handt alleen / die 't haer toefont / haer konde ghenesen. Sy konde qualijck eenigh lidt verdoeren / sy sleppte haer lichaem cruppende op handen ende voeten: sy en konde niet eten dat haer wel beviel: maer ghelijck de bevruchte vrouwen vremde lusten hebben / soo creegh sy lust om te drincken stil-staende water: sy en konde niet slapen: ende hier na quam haer een gheswil in haer binnenste / upt welcke quamen soo veel groote ende schroemelijcke lusen / dat niemandt haer sonder grouwel ende medelijden en konde aensien; niettemin al waren die soo leelijck / nochtans en stoncken sy niet. Sy wierdt gheslaghen met het vper van S. Antonius; ende teirde haer upt tot de beenderen toe; haren rechte arm ende schouwere was heel verrot ende gheschepden vanden

vanden lichame: haer hoofdt was gequelt met soo grouwelijcke pijnen / oft daer naghelen door ghesteken hadden tot het booz-hoofdt ende wijnbrauwen toe; hare ooghen/hare tanden/hare keele/en bykans elck lidt hadde verscheyden ende besondere pijnen : sy wierdt soo veel bloedts quijt upt haren mondt / upt haren neuse / dooz hare ooren / ja oock upt hare ooghen / dat een ieghelijck verwondert was: sy spouwde upt haren mondt soo veel roodt waters / dat twee mannen qualijck konden dragen het ghene dat sy op een maent hadde upt gespogen. Wat sal ick seggen van de wonden ende pijnne vande loose en leber / van den steen / ende van haer inghelwant / dat haer uptquam / ende sy booz hare ooghen sagh ? wat van de kortsen / die haer ghedurighlijcken quelden? om dat daer in gheheel haer lichaem niet een lidt en soude zyn / dat niet ghequelt ende beschadicht en soude zyn met sijne eyghene ende besondere pijnne. Met dit leven (indien het een leven ende niet beter eene langhe ende deirlycke doodt en moet ghenoeemt worden) leefde dese H. Maghet achtendertigh jaren arm / alleen / verlaten / ende niet wettende tot wien haer keeren / dan tot den selven Heere die haer benauwde / ende haer alleen konde vertroosten. Ende om haer meer te beproeben ende te supveren / ghelijck een yser in den fornyse / by dese onghewallen quamen noch andere : want alsoo sy van doen hadde wat smouts van eenen capoen / tot een plaester diemen booz haer moeste maken / ende sy het selve booz eene aelmoesse badt aen een rijck man / die veel capoenen bereypt hadde tot een maeltijdt. soo wepgherde hy 't haer te gheven; hoe wel dat al het ghedogelte / dat hy bereypt hadde / ghevonden wierdt verrot te zyn op den dach van de maeltijdt. Andere ooc niet min onbeleest en wreet verbolghden haer / haer houdende booz eene bedriegherisse / tooveraerisse / ende eene vrouwe van quaet leven : ende het ghene dat het alderswaerste is / onsen Heere ontrock haer somwijlen sijne handt / ende liet haer in dese zee van tozmenten sonder troost / ghelijck een schip sonder stierman ende roer. Op d'eerste vier jaren / ghelijck sy eene swacke vrouwe-persoone was met ongeloofelijcke benauwthen ende pijnen der herten : ende alsoo de vrouwelijcke kranckheydt eenighe verlichtinghe soeckt in soo groote pijnen / soo en vont sy die niet; tot dat Godt tot haer sont eenen eerweerdighen Priester ghenaeemt Joannes Por.

M iij

Desen

Sp leeft 38.
jaren in dit
ellendigh
leven.

Sp wordt
valscheelijck
ghelastert.

Desen besocht haer / ende verklaerde haer / dat sy in dit leven gheenen anderen troost en konde vinden / dan inde aendachtighe ende ghedurighe overpepsinghe van de bittere pynen / die den Hone Godis gheleden heeft aen het Cruys voor onse sonden : ende daerom vermaende hy haer / dat sy soude laten varen alle ghemeynsaemhepdt ende hanteringhen van andere vrouwen ; ende dat sy haer soude bekommeren niet dieckwijls / te overpepsen de toymenten / die de heylighe Martelaren om den naem van Christus hadden gheleden / ende hoe sy versaeckt hadden de rijckdommen / wellusten / ende alle ydelheden der werelt / ende Christo alleen hadden aenghehanghen / die alle hun goet was / ende de rijckdommen / goederen / eere / ende blijdschappen / die sy door desen middel hadden verwoyden : ende aldermeest dat sy soude overpepsen dagh ende nacht de toymenten vanden Coninck / ende de glorie van alle de Martelaren ; ende dat sy altoos soude ghebestight zijn aen sijn Cruys / ende in sijn herte / dat niet liefde ontflecken sijnde / soo veel voor onse sonden heeft gheleden. Hy vroecht haer oock het H. Sacrament ; ende als hy het haer gaf / seyde hy tot haer : Tot noch toe hebbe ick u vermaendt / dat ghy altoos soudt ghedachtigh wesen het lijden van Christus onsen Verlosser ; nu kompt hy u selver besoecken / ende vertroosten. De H. Maget dese woorden hoorrende / begonst veel tranen te storten / het welck vyftien daghen lanck duerde sonder dat sy die konde wederhouden : ende haer venant herte wierdt soo versterckt en vertroost / dat sy van doen voordt - aen anders van Godt niet en begheerde / dan dat hy hare pynen soude vermeerderen.

Op enen tijdt / als daer in dit landt eene pestilentie regneerde ; biddende onsen Heere / dat hy als een goeder tieren vader sijne gramschay van dat volck wilde keeren / welke al waren 't sondaren / nochtans sijne kinderen waren / en dat hy hen wilde kastyden ; soo besocht haer onsen Heere met twee wonden / d'ene in de kele / ende d'andere op de sijde van 't herte ; ende begheerende de derde ter eeren van de alder-heyligheste Wypvuldichepdt / kreegh sy eene onder het decksel van de ooghe / van welke de twee stoten / en de derde behiel sy gheheel haer leven. Al was de verduelichepdt van Liduwina groot / soo en was hare liefde niet minder ; die sy wel bewees

Het lijden Christi ende der Martelaren eene remedie in sieckten.

Sy ontfanght het H. Sacrament met veel tranen.

Sy woedt in vry plaetsen ghelouwt.

bewees tot hare moeder ende den armen. Want alsoo hare moeder in haer doodt-bedde lagh / ende seer benauwt zijnde / hare dochter badt / dat sy Godt vooz haer wilde bidden; aenghesien sy alsoo gherust en met goedit betrouwen soude sterben: soo antwoorde sy / dat sy haer gaf ende schonck alle den arbeydt / pijnen / wonden / toezementen / waken / ghebeden ende deughdelijcke oeffeninghen / die sy tot dien ooghenblich toe hadde gheleden: en hare moeder Petronelle stierf seer blijdelijck met dese gifte / die hare dochter haer hadde ghedaen. Maer de H. dochter latende haer vooz-staen / dat sy op een nieuwo moeste wercken / om dat sy haer goet aen hare moeder hadde ghegheben; sochte eenen dicken riem oft gordel / ghemaect van peerts-hapz / die wel rouw was / ende hier mede gorde sy haer slay ende uyt-gheteirt lichaem / ende droegh dien tot dat sy stierf.

Sy bewees dese liefde oock tot den armen; want alsoo hare moeder haer hadde achter-ghelaten sommigen huyf-raedt / soo vercocht sy den selven / ende gaf den armen 't gelt; ende dit dede sy oock met 't ghene dat het devoot volck haer gaf / 't welck sy den behoefstighen uytdeplde / al was sy 't die 't meest van allen behoefde / ende d'armste was: want hoe-wel de H. Maghet verborzen ende ghestreckt lagh op haer arm beddeken / ende was ghelijck een tafel der pijnen / ende uyt het ghesichte der werelt; nochtans het schijnfel van soo veel uyt-nemende deughden ontdeckte / ende openbaerde haer vooz de Godt-vruchtige menschen / die quamen sien dit schouwspel van onse kranckhepdt / ende menschelijcke ellende / die soo onthaelt ende ghetoest was van Godt. Margarita Gravinne van Hollandt quam haer besoecken / ende was verwondert te sien in soo groote armoede en verclatinghe des lichaems / soo grooten schat ende hemelschen gheest. Joannes Hertoghe van Beperen quam som-wylen onbekent / ende gaf haer te kennen saken sijne conscientie aengaende; ende daer quamen oock andere triffelijcke personagien / ende hielpen haer met hunne aelmoessen / die sy (soo wy gheseyt hebben) uyt-deplde onder d'armen. Het was eene wonderlijcke sake te sien eene vrouwe soo over-ballen van pijnen en weedommen / soo clepne sorghe vooz haer-selven draeghende / ende haer bergetende; ende nochtans soo sorghevuldigh vooz de nootsakelijckheden van andere. Sy

M b

was

Sy gheeft
hare moe-
der alle ha-
re verdien-
sten.

Sy gheeft
den armen
al dat sy
heeft.

Het bleesch
ende wijn
en vermin-
dert niet.

De bozse
Godts is
altijdt vol.

Hare groot-
te verbul-
dighejdt in
onghelijck.

was sorgbaldigh om de weduwen ende weesen / vren-
delinghen ende siecken by te staen / ende upt desen ar-
men / cleppen / ende ellendighen hoeck voor- sagh ende
hielp sy de nootsakelijckheden van veel menschen ; ende
onsen Heere vereerde haer dickwijls door mirakel. Haer
wierdt ghegheben een vierendeel van eene koe / ont on-
der den armen te deplen ; sy dede dat sieden / ende bedep-
len onder dertigh hupf-ghesinnen : maer den pot bleef
vol ende onghemindert. Daer was eene armie vrouwe /
die ghequelt was met de vallende sieckte : aen de wel-
ke sy wat wijns gaf ; waer-mede sy hare drooghe ende
ghecloben lippen pleegh nat te maken / ende het vatken
daer den selven inne was / wiert verbult met seer goeden
wijn. Enen haren broeder ghenaeamt Guiliam stierf /
belast met kinderen ende schulden. Liduwina socht ee-
nighe aelmoessen om de schulden te betalen ; sy dede
die in eene bozse / ende seyde tot eenen haren nebe / dat
hy daer upt soude nemen soo veel gelts als hy van doen
hadde / om de schulden van haren broeder te betalen.
De schulden wierden upt de bozse betact / ende hoe-wel
sy inde bozse maer acht ponden ghedaen en hadde ;
nochtans schoten daer meer als viertigh ponden over /
die Liduwina alle dede gheben aen andere armen : ende
daerom noemde sy dese bozse / de bozse Godts. Op ande-
re tijden wierdt sy mirakeluselijck vanden hemel voor-
sien. Ende ter-wijlen dat haren vader Meeter noch leef-
de / al-was hy seer arm ende onghewalligh / nochtans en
wilde hy niet hebben vande aelmoessen / die aen sijne
dochter ghesonden wierden / segghende / dat het waren
verdiensien van maeghschap ende bloedt. Maer door
dese onthoudinghe voor- sagh Godt hem / en hy wierdt
onder-houden door de mildtheydt van Guilielmus
Grave van Hollandt / die hem jaerlijck gaf 't ghene
hy van doen hadde.

Liduwina was seer oodmoedigh / bekennde hare
clepne ghebreken / die groot achtende / haer een tegelijck
onder-worpende / ende begheerende clepn gheacht te
worden. Den Heere gaf haer oorsaken om te verdienen /
sonderlinghe met eene hupf-vrouwe van haren broeder /
die qualijck ghemaniert / clay-achtigh / ende ongetijgh
was : ende met eene andere haers ghelijcke / die tot haer
veel spytighe ende onnutte woorden seyde : ja haer oock
in 't aensicht spouwde ; waer door de H. dochter haer
gheensins

gheensints en beroerde. Men vzaeghde haer / waerom
 sy soo vrel van haer verdoegh? Sy antwoorde: Dat
 haer niet minne verduldighepdt te verbeteren: ende om
 dat sulcke lieden stoffe van deught gheben aende ghene
 die 't van doen hebben / oock upt vzeese van hen gheen
 oorzake van meerder rasernge ende beroerte te geben.
 Sy hadde eenen grooten af-keer vande ghene die mit-
 mureerden / sy vermaende de seligheusen dat sy ghe-
 hoorzaam souden wesen / aengesien dat de gheoorzaam-
 hepdt grooten loon van Godt verwerft; en dat Godt/
 om ons de selve te leeren / mensch gheworden was /
 ende was ghehoorzaam tot de doot des Cruys toe.
 Sy leerde oock / dat de plaetse den mensch niet altoos
 hepligh en maect / om dat hy / waer hy oock gaet / altoos
 sy-selven mede-dzaeght; en dat haer niet goet en dochtē
 te zyn de veranderingen van eenige seligheusen / die sy
 veroorzaeckt ende ghedaen hadden met hunnen eegen
 wille. De wereltsche vermaende sy tot de vzeese des
 Heeren / ende tot onderhoudinghe synder gheboden ende
 der hepligher Kercken: de vrouwen ende ambachts-
 lieden / dat sy noyt ledigh en souden zyn; aengesien de
 ledighepde eenen grooten strick des duvels is / om de
 zielen te vanghen. Sy was soo wel te vreden met hare
 armoede en ellende / dat haer cleyn hupsken haer docht
 te wesen een Conincklyck paleys; het hapsken cleedt en
 een kostelijcken gordel; haer rotte sweiringhen juwe-
 len; de pijnen wellusten; de tranen een lekker gherechte;
 ende de woymen die upt haer lichaem quamen / peirlen
 ende kostelijcke jonsten Godts. Haer wiert ghevzaeght
 oft sy hadde 't ghene haer noodigh was om te leven; sy
 antwoorde dat haer overschoot. Die hare armoede wi-
 sten / seyden hier op: Hoe kont ghy dat seggen? Sy seyde:
 Hem schiet ghenoech over / die te vreden is met 't ghene
 dat hy heeft.

Maer wat wonder is 't dat sy / die soo gheholpen en
 onderhouden was van Godt / van de doornen roosen
 pluckte / ende van pijnen ende werdommen vernoegin-
 ghen? Sy verkeerde seer ghedurighlyck / ghemeynsaem-
 lyck / ende vziendelijck met haren Enghel haren bewaer-
 der; hy openbaerde haer dickwyls; hy verblidde haer
 alleen met sijn gesichte / en verdoef de duysternissen van
 haer benauwt herte: en sy-selve seyde / dat de meeste tor-
 menten haer licht waren / ende die niet en ghevoelde /

Der manin-
 ghen aen
 verscheppen
 persoonen
 by haer
 ghedaen.

Sy is ghe-
 meynsaem
 met haren
 Enghel hare
 bewaerder.

als

als sy 't aensicht vanden Enghel sagh. Wat sal dan zyn het aenschyn van Godt? Hy openbaerde haer veel verborgnen ende toez-komende dinghen: hy droegh haer somtijden inden gheest te Jerusalem/ om dat sy soude sien en aen-bidden die HH. plaetsen/ geheplight door het lijden van Christus onsen Saligh-maker. Hy toonde haer d'eeuweghe pijnen/ die de verdoemde/ ende de zielen in't baghepper lijden op eenen gesetten en vertheyden tijdt (na de mate van hunne schulden) tot welcke dese H. Maget seer deboot was; ende sy leedt in haren persooone groote tormenten om sommighe te verlossen / die haer vertoont oft bevolen wierden/ welcke haer daer na bedancchten. Boven den Enghel haren bewaerder openbaerden haer veel andere Enghelen in menschelijcke ghedaente: sy sprack met hen / ende noemde hen met hunnen naem: en sy verclaerden haer / wiens bewaerders sy waren. Den Heere der Enghelen selve was haer jonstigh in sy-selven/ ende druckte in haer sijne Goddelijcke wonden; op dat de ghene die in haer lichaem leedt soo veel en groote pijnen / en in hare ziele inwendelijck ghevoelde de pijnen die haren soeten bruydegom gheleden hadde in sijn alder-heplighste lijden/ soude met uytwendighe teekenen ende wonden meer na 't leven vertoon den de selve passie des Heeren. Maer om dat sy ootmoedigh was/ en vreesde dat die uytwendige wonden soudent moghen oorsake zyn van eenighe inwendige ydelheyt en glozie voor 't volck/ soo badt sy onsen Heere/ dat hy wilde wech-nemen d'uytwendighe teekenen/ en binnen in haer herte laten de pijnen van die wonden / om dat sy alsoo soude ghenieten de vrucht ende glozie van 't Cruys/ ende ontflaghen zyn van den lof ende ydele glozie; en dit gebeurde in 't 17. jaer van hare kranckheyt.

Onsen Heere openbaerde haer op eenen anderē tijdt/ ende brocht haer eenen krans van bloemen / hoe-wel den selven niet volmaect en was: maer daer ghebrack een deel aen om heel volkomen te zyn: ende hy seyde tot haer: Dochter/ het betaemt dat desen krans volmaect zy. Daer quamen vier soldaten in haer huys/ sy spraken haer qualijck aen / ende tracteerden haer noch qualijcker; sy namen 't haer al/ tot haer deksel van haer bedde/ ende quetsten haer: ende hier mede wiert den krans volkomen/ dien sy inde handen van Christus hadde gesien. Sommighe / die haer besochten / bemerkten / dat

Haer openbaeren veel andere Enghelen.

Onsen Heere druckt in haer sijne heplighe wonden.

Sy ontfanght den bloemkrans van onsen Heere.

dat sy van Godt besocht ende vertroost wierdt: ende soo-men 't haer seyde / andtworde sy: Broeders / 't is waer / dat het hondeken Liduwina niet langhe en soude kunnen leven sonder de broeckens / die gheballen sijn van de tafel van mijnen Heere.

Eenen haren broeder stierf / ende sy was seer droebe om sijne doot; welcke droefhepdt haer dede verliesen eenighe onthalinghen ende hemelsche ghenuchten die sy hadde: dit wiert eenen H. Gremijt gheopenbaert / ende hy waerschouwde dat de heplighe Liduvvina: waerom sy / als haren vader stierf / soo droebe niet en was. Waer uyt-men bemerckt / hoe supber den Heere sijne dienaers wilt hebbē van alle onvolmaecte ende over-tollighe gheneghentheden / hoe-wel dat sy oock natu-relijck sijn / ghelijck is de doot van sijnen eyghen broeder.

Onsen Heere verlichtede haer oock met de gabe der prophetjen; ende sy wiste wat sy in hun herte verbor-ghen hadden die tot haer quamen / al oft sy 't in hunne herten hadde ghelesen. Daer waren inde habene som-mighe scheyen om af te varen: sy raedde eenen schipper / die haer quam besoecken / dat hy dien dagh niet t'scheye en soude gaen / al waer 't dat d'andere af-staken. D'an-dere voeren uyt de habene / met den anderen geckende / om dat hy soo goeden tijt liet vooz-by-gaen om te varen: maer sy vielen in handen vande zee-roovers / die hen be-roofden: en den anderen voer uyt de habene des anderent daeghs; en sijne repse sonder schade volbrocht hebbende / quam wel geladen t' huys. Sy gaf te kennen eene vrou-we / die eene eerlijcke vrouwe wilde sijn / dat sy oneerlijck leefde: ende sy openbaerde aen eenen grooten Heere in 't heymelijck groote sonden / die hy gedaen hadde; ende hy bekende en betwende die / ende beterde sijn leven. Daer quamen tot de H. Maget verscheyde personen om hul-pe te begheeren van hunne onghewallen. Ender andere quam eenen Regulier / ende seyde tot haer; dat sy Godt soude bidden / dat hy van hem wilde nemen 't ghene dat hem meest in hem mis-haeghde / ende sijne saligheyt be-lette. Dese Regulier hadde eene schoone / clare ende klinckende stemme / en songh met eene ijdele glorie: ter-stont als Liduvvina vooz hem badt / soo wiert hy heesch ende sonder stemme. Hy en wiste niet van waer hem dese heeschept quam; hy dede hem meesteren: maer als

Hy hees-
de gratie
der prophe-
tjen.

Eenen Re-
gulier words
heesch int
singhen om
sijne pdele
glorie.

den

den mederſyn wiſſe / wat daer gheſchiedt was tuſſchen hem ende Liduwina / ſeyde hy : Indien 't alſoo is / ſoo moghen Hippocrates ende Galenus deſe gheneſinghe wel verlaten.

ſy wierdt dickwijls op-getrocken in den gheest: ende het ghebeurde eens / dat by haer was een kleyn kaffoir met byer / ende ſy verbzande haer vleesch ende een deel van eene ribbe : ende die by haer waren / wierden 't eer ghewaer dan ſy 't gheboelde . De ure van hare doot wierdt haer gheopenbaert : ende om haer te beter tot de ſelbe te bereyden / badt ſy bergiffeniſſe aen de gene die by haer waren / indien ſy hen in eenighe ſake vertoymt hadde .

Christus
met de Heylighen komt
by haer en
trooft haer.

Op den Paesch-abont openbaerde in haer camer I E S U S Christus, ende ſyne alder-heplichſte Moeder met den chooz der Apoſtelen. Christus onſen Heere vertrooſtede haer / ende ſalſde haer lichaem met eene koſtelijcke ſalve / die ſoo wel rieckende was / dat ſy des anderen daeghs van haer gaf eenen hemelſchen geur. Op den derden Paesch-dagh badt ſy / dat-men haer alleen laten ſoude / met een kleyn kindt / dat van haer maeghſchay was; ende begaf haer tot een diep ghebedt / vriedelijcken met den Heere ſprekende; ende hare pijnen vermeerderden ſoo / ſonderlinghe de pijn der borſte / dat ſy niet meer en vermochte. ſy kreegh eene brakinghe / door welcke ſy uyt-wierp een deel der galle; ende doen quamen eenighe perſoonen van de ghene die ghemeynlijck by haer waren / ende haren biecht-vader / die van 't kindt gheroepen waren / in haer kamerken; en vonden haer doot / ende ghegozdt met dien ſtraffen gozdel van peerdts-hay; door welcken daer nae de duyvelen uyt de lichamen verdzeben wierden.

ſy ſterft.

Haren gozdel
verdzyft
de duyvelen.

Daer gheſchiedden op verſcheyden plaetsen openbaringhen van hare glozie / ende van de heerlijcke ontfangheniſſe / met welcke hare ziele ontfanghen hadde gheweeft in 't hemelſch hof der Heplighen . ſy hadde langhen tijdt vooz haer oberlijden van den voozſeyden Heere Joannes haren biecht-vader begheert / dat hy niet en ſoude ghedooghen / dat-men haer lichaem naer haer doot op de aerde langh ſoude laten blijben : maer dat hy haer terſtondt ſoude doen kleeden / ende op de maniere als ſy hem hadde belaſt / begraven. Welck ſoo hy ſeer geerne wilde doen / hebben de regeerders der ſtadt 't ſelbe met ghewelt belet / die hy niet en konde wederſtaen.

derstaen. Sy hebben hem verboden op de verbeurte van alle sijn goedt / ende van sijn lijf te verliesen / dat hy se van de plaetse niet en soude laten wech draghen. Soo is haer lichaem tot den morghestondt op den woensdach blijven ligghen / op de ghewoonelijcke maniere ghekleet / ende in een kiste ghelept. Sy hebben haer doot lichaem gestelt ter plaetse daer sy by naer twintigh jaren in haer leven gheleghen hadde. Dit weerdich lichaem is gekleet gheweest op de maniere van de geestelycke Religieusen / te weten / met eenen wollen rock / die met eenen haren riem ghegozt was / ghelijck sy in haer leven op haer bloot lichaem ghewoon was te draghen : daer naer is op haer hoofdt gheset eenen ronden hoet / oft een ronde miter van francijn ghemaect ; waer op in 't ronden de glorieuse namen van IESVS en MARIA met swarten inckt waren gheschreven : daer by waren oock gheschildert veel herten / die met schichten ende pijlen waren doorschoten.

Alle dese dinghen tot hare begravenisse noodelijck / hadde sy veel jaren te voren ghereedt ghemaect : ende denckende altydt op de doot / heeft de selve by haer be- waert / volgende het seggen van den Propheet : Bereydt u o Israel, om uyven Heere te gemoet te gaen : want den Heere sal komen / ende hy en sal niet vertooven / met een ieghelijck loon naer wercken te gheben. Onder haer hoofdt (soo sy oock hadde begheert) is een seker sac- ken ghelept / ghevult met haere bloedighe tranen / die seer lieffelijck warē rieckende / de welcke sy roosen pleegh te noemen / die sy uyt hare ooghen door eene groote lief- de ende berouw des herten hadde ghestort. Dese tranen die metter tijdt uyt hare ooghen waren ghebloyt / ende op haer kaken gheronnen / heeft Heer Jan haren biecht- vader met haer andere versche tranen geweyckt / saecht ghemaect / ende soo af-ghetrabt ; ende in een saccken seer neerstelijck vergadert / die hy by hem in een supber kistken heeft bewaert.

Dese alder-oodtmoedighste Maghet hadde voorszeyt / dat sy als andere menschen met seer groote pijnen soude sterben ; ende dat ten tijde van haer doot gheen mira- kelen en souden gheschieden ; het welck soo oock is gheschiedt. Maer nochtans om dat Godt almachtigh de groote pijnē ende den arbeyt van sijne arme ende oodt- moedighe dienst-maghet niet en soude schijnen vergeten te hebben ; ende om dat hare loffelijcke patientie den menschen

Coerustin-
ghe haers
lichaems tot
de begrave-
nisse.

Amos 4.

Heeft bloe-
dighe tranen
vergadert in
een saccken.

Haer aenschijn
blinckt naer
haer doot.

menschen niet en soude onbekent blijven ; soo heeft het hem beliest den menschen met waerachtighe teekenen te thoonen / hoe seer dese Maghet is blinckende in den hemel. Want haer maeghdelyck aenschijn / 't welck was schouwende alle mannelijck ghesicht / om dat-se aen haren hemelschen bypdegom veel supberder soude schijnen / en gaf gheen doodelijck ghesichte oft schroom van hem ; maer was soo claer ende wit-blinckende / al oft het met wel-rieckende olie ende costelijcken balsam hadde bestreken gheweest ; soo dat dit het aenschijn van eenen ghestorven / oft van eenen begraven mensch niet en vergheleek ; maer scheen het aenschijn van een levendigh glozies mensch te wesen.

Sp versact
dooz hare
teghenwooz-
digheyt doz
personen.

Den boven-vermelden Heere Jan hadde dyp natuerlijcke susters / die met noch sommighe andere heerlijcke vrouwen dit weerdigh lichaem bewaerden. Dese zyn alle-gader / alleentijck van haer ghesichte ende teghenwoozdigheyt met sulck-eene lieflijckheyt verbult gheweest / dat sy allen den tijdt / dien sy daer waren (te weten van haer af-lijvighheyt tot hare begravenisse toe) noch hongher / noch dorst / noch vaeck en hadden.

Groote affectie
ende
toe-loop tot
hare Reliquien.

Ma men wiste dat-se doot was / ende dat de mare van haer glozies lichaem wijdt ende breedt versprept was ; soo isser sulcken toe-loop van volck tot 't selve gheweest / dat het tot den midder-nacht toe duerde ; soo langh als sy boven de aerde onbegraven lagh : soo datter van diversche steden ende dorpen / als van Rotterdam / Delft / Leyden / den Briel / ende van meer andere om-liggende plaetsen soo veel menschen / om dit hepligh lichaem te sien / ghekomen zyn ; dat haer seker ghetal ober veel dupsenden niet moghelijck en is te kennen te gheben ; want de kinderen van dyp ende vier jaren met sulck-eene vperigheyt ende affectie derwaerts hebben gheloopen / dat sy oude lieden tot het besoecken van dese H. Reliquien hebben verweckt. Dese Maget hadde moghen segghen / waer 't dat-se gheleest hadde : Laet de cleyn kinderen tot my komen ; vvant alsulcken behoort dat rijcke Godts toe.

Marc. 10.

Ma dat dit volck in 't hups / daer het hepligh lichaem was / ghekomen was : ende om dat de kinderen te cleyn waren / ende het H. lichaem ober het volck niet en konden sien / veel van hen droevigh zynde / hebben gheropen : En sal ick de Maghet niet sien / om wiens-wille ick soo

soo verre ven ghekomen? daerom hebben de omstaenders hun op-gheheben/ op dat sy het aenschijn van de H. Maghet souden sien. En naer dat sy haer hadden ghesien/ hebben sy hun wederom naer huys ghesonden met eene aelmoesse van een witte-broodt. Waer dat noch meer te verwonderen is / daer is een seker vrouwe ghekomen met haer kleyn kindt/ dat een jaer ende dzy maenden oudt was : dit kindeken heeft sijn handen te samen legghende/ ende sijn aenschijn naer 't doodt lichaem keerende/ met sulck-eene eerbiedinghe en debotie sijn ooghen daer op gheslaghen/ dat de bewaerders ende die de sorghe van het hepligh lichaem hadden / dit siende ende verwondert zijnde/ tot weenen beweeght wierden.

Dooz het groot lijden dat dese Maghet verdroegh/ en dooz de dickwylliche ghemeynschay / die sy met de Enghelen hadde / ende dooz dien dat sy soo seer met hemelsche saken was verkeerende; soo is sy tot sulck-eene supberhepdt ghekomen/ dat/ als sy noch levende was/ De H. Maghet is supber/ soo wel naer hare doodt als in haer leben.

ghehaeckit zijnde aen haer handen van eenighe ghebreckelijcke oft onsupbere menschen / sulck-eene sienelijcke blecken behaelde; dat de swartigheyt daer van tot twee ende dzy daghen in hare handen bleef / die daer naer in haer niet meer en zijn ghesien.

Doo oock is naer haer overlijden een dierghelijcke sake gheschiedt : want soo haer aenschijn naer haer doodt met sulck-eene claerhepdt (soo gheseyt is) was blinkende / is by haer ghekomen een seker vrouwe / die upt debotie haer oock quam besoecken ; de welcke met haren neus-doeck / dien sy in de handen hadde/ haer aensicht overstreeck : terstondt is haer maeghdelijck aenschijn dooz het raken van desen neus-doeck verdonckert gheworden. Waer dooz het is gheschiedt / dat als haer lichaem in de kercke was ghestelt / ende dat daer noch sommighe waren die 't selve seer geerne hadden ghesien/ ende versochten dat-men de kiste soude open-doen ; soo zijnder andere gheweest/ die dit boozseyde mirakel hadden ghesien / die 't selve uptterlijck hebben verboden; vreesende dat dit maeghdelijck aenschijn / dooz het aensien van sommighe onweerdighe menschen / noch eens moght verdupstert worden / ende dat daer dooz andere menschen souden gheschandalizeert worden.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

H
I
boo
fley
ner
end
had
gor
h.
der
ent
Pa
stor
wz
der
na
ren
eer
ha
ren
om
dje
ner
Lu
Ju
Ce
zu
de
de

H E T L E V E N
V A N D E

H. E N G R A C I A 16. APR.
A. 304.

M A G H E T

ende Martelaerſſe.

De raſerniſe van den President van Hispa- *Beschreven*
gnien Dacianus / om de Chriſtenen te ver- *door Pru-*
volghen / was ghelyck eene ſeer ſterck-loo- *dentius ende*
pende riviere / die ſeer vermeerdert zijnde / *andere,*
door de by-komende beken / ober haren
boort vloeyt / uyt-rucht / ter neder -woypt / ende met haer
ſleypt allen 't ghene dat haer ontmoet ; oft ghelyck ee-
nen vrandt / die verbvrandt ende vernielt al dat hy vint /
ende ſonderlinghe 't ghene dat meeft weder-ſtaet. Hy
hadde de ſtadt Barcelona nat ghemaect / ende ober-
gooten / ja Gode toe-gheheylight metten bloede van de *De wzeet-*
H. Eulalia , ende van de andere vrome ende edele rid- *hepdt van*
ders des Heeren ; die al-daer met den ryan ſteden *Dacianus*
ende verwonnen. Hy gingh voozts / ende hy quam te *reghen de*
Saragoſſa / wentelende in 't bloedt dat hy hadde ghe- *Chriſtenen.*
ſtoyt ; ende begheerte hebbende ghelyck een ſel ende
wzeedt Tyger / hem te verſaden met het bloedt van d'an-
dere Chriſtenen / die daer waren : die hy begonſt te be-
nauwen met ſyne ghewoonlycke pynen ende toymen-
ten. Op dien tydt ordineerde onſen Heere / dat daer was
eenen grooten Prince van Portugal / die eene dochter
hadde / genaemt Engracia , ten houwelijcke beloest aen
eenen Hertoghe van Rouſſillon : den vader ſondt haer *Engracia is*
om de byploft te houden met groot gheſelſchap van *ten houwe-*
dienaren. Met haer quamen noch achthien edel-man- *lijck beloest.*
nen / hare vrienden ende maghen / wiens namen waren
Lupercius / Opratus / Succesſus / Martialis / Dyanus /
Iulius / Quintilianus / Puelius / Frontonius / Felix /
Cecilianns / Euentius / Primitibus / Apodemius / Ma-
turinus / Caſſianus / Fauſtus / ende Januarius. Alle
deſe edel-mannen waren Chriſtenen / ghelyck oock was
de Maghet Engracia , ende begheerlyck om haren
maeghdom

A 5

maeghdom

Godt had-
de haer ghe-
openbaert
hare mar-
tie.

By-moe-
dighejdt van
S. Engracia.

maeghdom ende bloedt te offeren aen IESVS Christus; hoe wel sy het selve voor haren vader verborgen hadde; ende was uyt haer huys gekomen / te verstaen gebende / dat sy haer bruyloft ghingh houden: ende quam seer vrolijck ende blijde / om dies wille dat den Heere / die haer tot eene bruydt hadde verkozen / ende begheerde in haer ende door haer te triompheren vanden vijandt / haer trouw-panden hadde ghegeven / dat sy gaende door Saragossa / dat haren wegh was / soude binden groote oor-sake om hare vromighejdt ende deught te oeffenen; ende te houden een andere veel supberder ende vaster bruyloft met het onbedleckt lammecken; voor't selve haer leven ghebende / ghelijck sy hadde begheert. Door desen trouw-pant der Goddelijcker liefde vermeerderde in't herte vande H. Maghet het vper der selver liefde; ende alle uren dochten haer langh te zyn / om op die plaetse te komen / daer sy hopte gheroont te worden. Sy quam te Saragossa met haer hepligh ende edel gheselschap / ende sy vernam terstondt wat daer ghebeurde / en met wat rasernije en wreethejdt Dacianus de Christenen sochte / ende uyt-roepde met wreede tormenten. De H. Maghet en konde haer niet weder-houden (want haren bruydegom verweckte ende gaf haer sterckhejdt / om teghen den tyran te stryden / ende te verwinnen) maer ghingh met alle die edel-mannen hare vrienden / die met haer ghekomen waren / by Dacianus / hem segghende wie sy was / van waer sy quam / waer sy ghingh; ende voor al / dat sy Christene was: sy berispte hem straffelijck / dat hy van hem gheworpen hadde de menschelijcke redene / ende hem becleedt met de wreethejdt van eene wreede beeste; verstorrende soo veel bloedts van onnossele personen / die van gheen ander saecke beschuldicht en waren / dan dat sy aen-baden den waerachtighen Godt / ende verachteden d'ijdele goden der Heydenen / ende de helsche monstren / die hy ende sijne Keysers aen-baden. Dacianus wierdt verflaghen / sijn bloedt wierdt koudt / hy verloos sijne sinnen / ende was al oft hy voor sijn hooft gheslaghen hadde geweest; siende ter eender zijde de schoonhejdt / statighejdt / ende edelhejdt van die Maghet / ende het gheselschap dat met haer quam: ende ter andere zijden bemerkende de vymoedighejdt / met welke sy sijne goden gheblasphemereert / ende de hooghe majestejt van Diocletianus

nus ende Maximianus sijne Heeren veracht hadde. Ende hoe-wel hem docht / dat hy wat op-sichts op haer behoorde te nemen / om dat sy vrenidit was / ende reysde / ende op de ghelegghentheydt van haren persoonne; niet-te-min hy wreedt ende sel/goddeloos ende eenen vyant der Christenen zijnde / kreegh sijne wreede nature in hem d'oberhandt / boven de beleefstheyt oft eenich ander opsicht. Sy verweckte hem tot sijne naturelijcke raserij; en sijn verkout bloet ontstack door de gramschap; en dede ter stont de H. Maget / en die achtien edel-mannen vanghen; want hy vernam dat sy alle Christenen waren / ende dede hen wreedelijcken gheeffelen. En om dat Engracia quaedt seyde vande goden ende de Keyseren / met eenen grooten moedt ende stantvastigheyt; soo dede hy haer tot eenen schroom van alle d'andere / door gheheele de stadt sleppen / ghebonden aende steerten van de peerden. S'anderdaeghs doen de Maghet noch ghebroken was van dit toyment / soo deden sy haer andere toymenten aen; want den goddeloosen tyran versierde en vondt door 't in-gheven des dybbels nieuwe toymenten / om haer meer te pijnighen / ende door haer meer t'openbaren de glorie des Heeren. Sy crabden haer lichaem met verstaelde haken / ende sy openden 't selve tot het inghelwant toe; soo dat sy daer uptrocken een stuck vande lever / dat daer na voor eene reliquie bewaert wiert: ende den Doet Prudentius seyt / dat hy 't heeft ghesien. Sy sneden hare slincke borst af / soo dat-men haer herte sagh. Sy was soo mis-handelt in haer lichaem / dat het cleedt / daer sy haer daer naer mede bedeckte / gheheel gheberwet was vanden bloede; 't welck daer na oock bewaert wiert: ende S. Engenius den derden Witsch-Bisschop van Toledo seyt / dat hy 't ghesien heeft; ende bzenghet het voorsz tot eene ghetuyghenisse vande groote toymenten / die de H. Engracia gheleden heeft. Alle dese toymenten en konden 't herte vande H. Maghet van Christus niet afschepden / noch haer benemen de volghelijchheyt ende verskerheyt van haer ziele / noch de stantvastigheyt ende sterckheyt / met welke sy voor hem stierf. Pacianus / siende dat hy door soo veel ende wreede toymenten het herte van eene teedere Maghet niet en hadde konnen verwinnen / ende dat sy door de selve niet en stierf; beval dat-men haer alsoo soude laten met hare wonden / om dat sy haer

Hy worden
allegader
wreedelijck
ghegheeffelt.

Hare slincke
borste worde
af-ghesneden.

Eenen naghel
wordt
in haer
voorz-hoof
gheslaghen/
en sy sterft.

langhet souben wee-doen/ende de pijn so haest niet en soude vergaen; ende haer leven verlengt zijnde / hare martelie oock soude verlenghen. Alsoo dat (ghelyck Prudentius seydt) meerder pijn gheweest is het uytstel des doodts/ dan haer te doen sterben; want dat sy leefde met eene levende doot / ende dat hare pijn alle uren vernieuwden ende vermeerderden. Ten lesten sloeghen sy haer eenen naghel in 't voorz-hoof; waer mede sy ontfingh de croone der martelien. Dacianus dede die achthien edel-mannen buyten de stadt onthoofden. Eenen Bisschop ghenaeemt Prudentius begroef het lichaem van S. Engracia met een groot ende wonderlijck gheselschap van Enghelen ende Heplighen / die uyt den hemel quamen / om d'uytvaert van die H. Maghet te vereeren; die soo wel verwonnen en ghetriompheert hadde.

Dacianus en was niet te vreden met dat hy dese glorieuse Maghet/ende die achthien edel-mannen ghemartelizeert hadde; maer siende de stantvastigheyt vande Christenen deser stadt; nam voor hem / dat hy hen met sene reyse soude uyt-roepen. Om dit te beter te doen / dede hy ghebieiden / dat alle Christenen op sulcken dagh uyt de stadt souden trecken / ende dat sy met hun goet souden gaen wonen op andere clepndere plaetsen. En als sy uyt-ghegaen waren / over-biel hy hen met gewapent volck / ende sloegh hen doot: sy waren in soo grooten ghetale / dat sy niet ghetelt en konden zijn. Ende om dat de lichamen van dese salighe martelaren niet en souden ghe-eert worden / dede hy die te samen verbranden / ghemenghelt met de lichamen van boose menschen / die om hare boosheyt waren ghedoodt. Maer wat vermagh de menschelijcke loofsheyt oft vout des dubbels teghen de Goddelijcke bescherminghe? Wassen vande H. martelaren scheidden haer mirakeluselijck van d'andere / ende voegghden haer by malckanderen / ende maecten witte bollen / die men daerom noemde de Witte clompen.

Wie en merckt niet in dit lijden van de H. Engracia, ende van d'andere / vande welke wy ghesproken hebben / de groote cracht Godts / de onsterckte der menschen / de ijdele wrethepdt van Satan / die den President Dacianus op stoockte / om dese jonghe dochter soo vreeselijck te pijnighen / ende den dienst vanden waerachtighen

achtighen Godt te vernielen? Maer satant bleef be-
geckt/ ende Dacianus beschaemt. De Maghet triom-
pheerde / Godt wiert gheglorificeert ende het waerach-
tigh gheloobe ober al verbeyt; ende de stadt van Sa-
ragossa met de victorie van seer veel heerlycke mar-
taren bereert/ ende bebyjdt van alle bypanden soo ghee-
stelycke als wereltsche.

Den weerdighen Doet Prudentius verheft hooche-
lyck dese H. Maghet/ met hare mede-ghesellen; en ghe-
tuyght dat by synen tijde de Reliquien van alle dese in
grootte weerde waren. Dese HH. ghebeenten zijn ver-
holen gheweest vanden tijdt dat de Moozen in Hispai-
gnien zyn gekomen/ tot het jaer 1389. als-wanneer soo
de Regulieren Canonicken stichteden eene nieuwe Kerc-
ke / ghevonden zijn twee graf-steden van marber; op
de welke ghegraveert was / dat dit Reliquien waren
van de H. Maghet Engracia, ende van de achtien mar-
telaren. Hare HH. beenderen waren noch geheel/ root-
schynende ghelyck roosen; ghenoech te kennen gheven-
de/ tot wat grootte glozie die noch/bewaert wierden.

Prud. hym.

*Hare Reli-
quien wo-
den na veel
jaren ghe-
bonden.*

Maer dat dese Reliquien ghevonden zyn / heeft-men
eene Kercke onder d'aerde ghemaect/ op dat-se op eene
bequame plaetse bewaert ende ghe-eert souden worden.
Hier naer heeft den Catholysken Koninck Ferdinan-
dus al-daer eene grootte Kercke doen bouwen / en een
schoon Clooster stichten / al-waer hy ghestelt heeft Re-
ligieusen van den H. Hieronymus, om daer dienst te
doen/ en te vermeerderen de devotie van het volck tot
dese H. Maghet/ ende andere martelaren. In den heyl-
lighen Eugenius, daer naer Artsch-Bisschop van To-
ledon/droegh sulcke groote reberentie aen dese Maget/
met hare mede-ghesellen/ dat hy / wesende den Eersten
van de Kercke van Toledo / verliet al dat hy hadde;
ende begaf hem tot den dienst van dese Maghet in de
Kercke van Saragossan; daer hy ettelycke jaren den
dienst dede/ tot dat hy ghekozen wierdt om te zyn Artsch-
Bisschop van Toledo.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.



HET LEVEN
VANDE
H. HERLUCA 18. APR.
A. 1090.
MAGHET
ende Martelaerſſe.

S Waerde-landt heeft dit Weyersche circaet voort- Ex Radero
ghezocht/ alwaer sy gheleest heeft/ ende ghestor- tom. 1.
ven is. Eerst niet seer godtvuchtigh; heeft de eer-
ste jaren van haer groen en groepende leven / de Herluca
blomme van haren was-dom beghonst over te pdel ende
brenghen in goede ciere te maecten : de bedorven natu- werelsch.
re (die naer haer ghewoonte/haer toe-ghesinde tot pdel-
hepdt treckt) al te seer te volghen. Maer ('t welck een
seer groote ghenade Godts is/ die van de menschelijcke
dwaesheyt selden bekent wordt) met een langhe sieckte
ghequelt zijnde/ heeft gheleert ende beghonst te ghevoe-
len/ hoe vsoosch ende pdel dat de hope van de stervelijc-
ke menschen zijn. Nochtans de ghesonthepdt wederom
ghecreghen hebbende na den lichaem/ is haren sin we- Goet booz-
derom vervallen tot de oude sieckte der ziele. Het gaet nemen in
soo met ons ongheluckighe menschen / dat als wy sulcx sieckte/maer
zijn / oft in eenighe andere swarighepdt gheballen / dat onghestadich.
wy den Hemel met beloften verbullen/ ende al dat heyl-
lighende deughdelijck is beloben te doen ; maer verlost
zijnde van onse swarighepden / volghen wy wederom
onse quade ghewoonten. Herluca mach ons hier van
een exempel zijn / die soo haest als sy sieck gheworden
was/haer tot Godt ende de deught ghekeert ende gebo- Dooz meer-
ghen heeft : maer ghesondt gheworden zijnde / tot het ou- der straffe
de weder vervallen is; tot dat sy met een swaerder straf- gheheel bes-
se gheheel neder-ghebeldt / van 't ghebruyck van haer keert.
ooghen berooft is. Als-dan eyndelinghen heeft sy haer
verstandt gheoyent / ende dooz 't inwendigh licht des
verstandts ghesien / ende ghemerckt / dat-men met
Godt niet spelen en mach / die niet bedrogghen en kan
worden.

Sy heeft dan standvastelijck voorgehouden by haer-
 selven / dat voorsoo verre als sy haer ghesichte wederom
 kreegh / dat sy doen soude dat haer toefstondt / ende sy
 schuldigh was / ende dat sy al haer leven in eenen yver
 tot den dienste Godts soude over-brenghen : soo sy die
 overdochte / ende voornam te doen / is haer van Gods
 weghen in den sin ghekomen / dat sy een coperen beeldt
 zender ooghe upt belofte / naet des H. Cyriaci mar-
 laers reliquien senden soude / ende dat sy alsoo het ghe-
 sichte van een ooghe wederom krijgghen soude. Sy heeft
 het ghedaen / een beeldt als voorsept is van eender ooghe
 daer ghesonden ; ende siet / strackx heeft sy het ghesicht
 van eender ooghe wederom gekregen / veel stercker dan
 van te vozen het ghesicht van beyder ooghen gheweest
 was ; wel soo scherp / dat sy elck een in crachte van het
 sien verre te boven ghingh : welcke cracht tot haer doot
 toe noyt vermindert en is. Maer om dat sy de weldaet
 niet vergheten en soude / ende de pijn oft straffe hare
 schuldt altydts bekennen / is sy losch oft blindt in eender
 ooghe ghebleven.

Daeromme
 maer half
 ghesen
 van hare
 blindhepdt.

Maer wat was daer in verlozen / als sy soo veel te
 meer inwendelijck ghesien heeft met haren verstande ?
 Sy dan het kleedt met de veranderinghe des levens
 oock veranderende / heeft het wereldtsch habijt in een
 gheestelijck berranghelt / tot heplighe oefeningen haer
 neerstelijck ghevoeght tot salighepdt van andere / heeft
 haer oock begheben tot dienste van een ieghelijck. Ende
 om ordentlijck alle dinghen te voorderen / heeft haer als
 dereerst begheben tot den dienste van nieuw-gebozen
 kinderen / als den dienst van moeders ende voesters be-
 helsende / hant vuple doecken upt wasschende / de kinde-
 ren van hunne vuplicheyt suverende / de cleederkens
 schickende / andere dinghen doende / aen dese stomme /
 soo knechtkens als meyskens noodich / die haer de lief-
 de thoonde ghedaen te moeten zijn.

Verandert
 haer we-
 reltts kleet.

Hare oodt-
 moedighepdt.

Dese hare deught / als een openbaer licht / eerst in't
 naeste / daer naer oock verre upt-schijnende / is eene oors-
 faecke geweest dat Adelhais / de hupsvrouwe van Ma-
 negold / Dalsgrave van den Ahn / een seer Godtvruch-
 tige vrouwe / haer gheroeven heeft ; ende beghert van
 haer / dat sy te samen doen souden / ende Godt den Hee-
 re ghedurichlijck biddende / haer-beyde ghenadigh / ja
 enen ghemeynen vriendt maecten souden.

Den

Den dupbel (soo hy ghewoon is aen sulcke die haer sonderlingen tot een hepligher leven schicken) benyden de haer dese Godtbychtigheyt / heeft hem aen haer in een seer leelijcke gedaente / als een helsch monster claerlijck veropenbaert; om de ghestadicheydt des ghebeds door eene byese (waer toe de vrouwe-personen upt der naturen meer gheneghen zijn) te ontweidighen: ende boven dien heeft hy noch haer brandende keerse upt-gheblasen. De welcke Herluca noch eens ontsteken hebende/ende hy die wederom ghebluft/ heeft sy met sulcke vierighe ghebeden den goeden Godt aenghegaen/dat al dat spel van die helsche asch-blasers heel verdwenen is; nochtans niet sonder gheluydt van hups-bzaeck; het welck soo groot was / dat die van den hupsse upt den slaep schietende/ anders niet en dochten/oft het Casteel van onder tot boven en was om verre ghevallen.

Den dach daer na heeft die ydel aen-jachten van verbaertheden der dupbelen getoont niet met allen te zijn/ als sy ghemerckt hebben dat het Casteel sonder eenighe scheure oft letsel/ op sijn gheheel stondt. Maer in Herluca nochtans van het hinderlijck aenblasen des helschen serpents / zijn haer kaecken wat op-gheswollen ghewest/ de welcke hy noch op ander tijden lagen ghe-noech leyde; maer te vergheefs.

Men schijft dat sy eens wat gesondicht heeft meer dan het haren staet/ en het gevoelē / dat men nu van hare heplicheyt hadde / wel betaemde; een leughen lieghende / ende haer soo vooz Godts ooghen besondigende / om een dienst-maghet upt de rasende gramschap van haer vrouwe te verlossen. Welcke leughen / al hoe wel sy (soomen seyt) om beters wille gheloghen was/ in Herluca, van de H. Felicitas, moeder van seben sonen martelaren/ende mede oock martelaerisse haer aen Herluca veropenbaerde/ ghestraft is gheweest; ende sy haer selven met leedtwesen vooz Godt beschuldighende / heeft die door haer tranen upt-ghewassen.

Is voort-aen om hare groote heplicheydt weerdigh gheworden / dat sy veel hemelsche visioenen ghesien heeft: ende onder andere van de heplighe ende seer doozlichtighe maeghden / susteren van Adelheidis / met een groote glozie van licht rondtom beschenen/ die haer verthoont hebben aen Herluca. Heeft oock Adelheidem naer hare doot ghesien/ als in een seer lustigh hof

Leughen-om
beters wil-
le onghewo-
loft/ ende
ghestraft.

Visioenen-

hof wandelen / al hoe wel omcinghelt ende bedeckt met een kleyn dun nebelken / als een vlescken van het borghelyck ongherust leven des houwelijcken-staets. In dierghelycke andere visioenen van hemelsche ver-
tooninghe heeft Herluca dickwils gheweest / als wiens gheest altydts den Hemel doorwandelde. Ende ten is gheen wonder dat sy tot een lof van sulck eene heplijck-
hepdt gheraecht is / nademael sy sulcke meesters ende bestierders van haer leven ghehadt heeft / als onder andere Wilhelmus Abdt van 't Clooster Hierfaugh ghe-
heeten / een man van grooter voorzichtighepdt / ende uyt-
ghesonderde onnooselhepdt des levens. Desen hadde de H. Herluca bevolen / dat sy in alsulcke plaetse haer
wooninghe nemen soude / daer sy gheboelen soude / van Godt met meerder hemelsche blyschappyn overbloede-
lijcker begoten te worden. Het welck haer tot Spypach gheschiedt is / waer sy van den H. Victorpus (die nu onlancx ten Hemel ghevaeren was) hem aen haer /
door een hemelsche ghedaente veropenbaert hebbende / ghenoodt is gheweest. Alwaer dan heeft sy vele jaren ghewoont / totter tijdt toe / dat sy vande wilde Barbaren verjaeght zijnde / ghedwonghen is een ander woon-
stede te soecken.

Hemelsch
vermaen
om een
woonplaet-
se te kiezen.

Doorzeg-
ginghen.

Sy heeft vele dinghen van te boozen / eer sy geschied-
den / ghelieten ende voorszeydt ; als de doot ende ver-
doemenisse van Adalbertus / die sy verre van haer
zijnde / nochtans als haer na-by-wesende aensaght. Veel
heeft sy tot beteringhe van leven verweckt ; de maeght-
den beweeght / dat sy de blomme van d'erbuerhepdt
onbebleekt Gode toe-wijen souden.

Visioenen.

De H. Laurentius ende Victorpus hebben hen me-
nichmael aen haer verthoont / ende zijn van haer ghe-
sien gheweest : ja den H. Laurentius in sulck een gemeyn-
saemheyt / dat sy van hem by-na altydts ter heplijcker
tafel Godts gheleydt is gheweest. Als sy van Sp-
pach verjaeght was / is sy te Vermilane ghekomen /
dat in Beperen een Clooster is / by den Doel Vermicum
bernriedt ; daer sy haer leven / ende laetste daghen vol-
bracht heeft / ende alwaer de kasse van haer lichaem
noch heden sdaeghs in weerden ghehouden wordt.

Dit leven zy booz een exempel van oodmoedige ende
berwoopen wercken niet kleyn te achten. Want alhier
mede wel meer dickwils te verdienen is / dan met sulck-
ke wercken

ke wercken die naer s'werelts oordeel/ oock in 't geestes
lijck schijnen meer geacht te mogen zijn. Leert o maegh-
dekens/ die ten dienste van andere u verbonden hebt/
sulcx al gheerne oock te doen/ als dese H. Maghet Her-
luca ghedaen heeft; by avonture naer 't exempel vande
glorieuze Maghet en Moeder Godts/ die de doerckens
van haren soeten Sone/ het kindeken IESVS selfs dick-
wijls gewasschen heeft/ sy haer selfs dienstmaghet ende
van haren sone wesende. Men leeft in Burchardo inde *Burch. in*
beschryvinge van het heyligh landt/ dat tusschen Helio- *descript.*
polis ende Babylonien ten half wege by-na van beyde *terra S.*
de steden een hof van Balsam-boomen is / alwaer een *p. 3. c. 4.*
kleyn fonteynken is / maer overblopemde van wate-
ren/ 't welck in grooter weerden is by de Christenen en
oock de Saracynen; om dat (naer 't ghemeyn gevoelen)
de H. Maghet ende Moeder de doerckens van het kin-
deken IESVS aldaer ghewasschen heeft: daer by staet
een steen / daer sy de selve op drooghde. Dit fonteyn-
ken is in andere wateren ingezocht/ die daerom cracht
ontfangen/ dat wat sy bespropen/ vrucht-barigh maken.
Soo dan en moet niemandt kleyn achten sulck-een
werck te doen / dat in sy-selven buyl ende onnut schijnt
te wesen. Dit werck is een dienst aende kleyne kinder-
kens ghedaen/ dat onsen Heere soo groot is achtende/
als oft aen hem selven ghedaen waere. Seght hy niet *Matth. 18.*
Matth. 18. Soo wie een kleyn kindeken ontfanght in mij-
nen naem, die ontfanght my: Wat is dit anders gheseyt/
dan soo wie de kleyne kinderckens om mynent wille
renighen dienst doet/ die doet my dien?



Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.